

836  
869  
+ 512  
886

صنفا من الامل

Les idées du Mouvement pour l'indépendance de la C.E.I. peut-elle encore faire l'union... Le C.E.I. peut-elle encore faire l'union... La Commission de Bruxelles évalue la hausse des prix agricoles en Ha...

Les caristes de la régie Renault ont repris le travail

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry Directeur : Jacques Fauvet

1,20 F  
Algérie, 1 DA : Maroc, 1 dir. : Tunisie, 100 m.  
Belgique, 10 fr. : Canada, 50 c. : Danemark, 2,75 kr.  
Espagne, 10 pes. : France-Bretagne, 14 p. : Grèce, 18 dr.  
Irak, 35 p. : Italie, 250 l. : Liban, 125 p.  
Luxembourg, 10 fr. : Norvège, 2,50 kr. : Pays-Bas, 0,25 fl.  
Portugal, 1 escudo. : République Fédérale, 0,90 fr.  
U.S.A., 50 cts : Yougoslavie, 0 m. din.

BULLETIN DE L'ÉTRANGER  
DJIBOUTI EN QUESTION  
Le ministre des affaires étrangères a prononcé à la conférence de P.O.U.A. à Addis-Abeba, sur l'attitude de la France à Djibouti a suscité à Paris une riposte que les attaques précédentes, dont le ton, il est vrai, était plus modéré, du gouvernement de Mogadiscio n'avaient pas provoquée.

## DE RYAD A SAINT-MORITZ ET A GENÈVE Les problèmes du Proche-Orient et du pétrole dominent une série de rencontres diplomatiques

La semaine qui s'ouvre voit se déplacer vers l'Europe les entretiens diplomatiques en cours, tant sur la préparation de la conférence sur l'énergie, en mars, que sur un règlement du Proche-Orient. M. Giscard d'Estaing a quitté, ce lundi 17 février, dans la matinée, Courchevel pour Saint-Moritz, où il a déjeuné avec le chah d'Irak, qui séjourne dans la station suisse depuis plusieurs semaines. Il devait avoir ensuite avec le souverain un entretien en tête à tête portant, a-t-il précisé, sur la préparation de la conférence internationale sur l'énergie.

L'émulation au sein de la majorité  
Gaullistes et giscardiens se disputent la palme du réformisme

Les réunions du conseil national du mouvement giscardien... Gaullistes et giscardiens se disputent la palme du réformisme.

MM. Kissinger et Gromyko : les États-Unis admettent la nécessité de la coopération de l'U.R.S.S. au règlement du conflit israélo-arabe

Les entretiens Kissinger-Gromyko se poursuivent ce lundi à Genève... MM. Kissinger et Gromyko ont convenu que la coopération et l'entente, la garantie de l'U.R.S.S.,

MM. Giscard d'Estaing et le chah : la liste des dix participants à la conférence préparatoire sur l'énergie est pratiquement acquise

La rencontre de M. Giscard d'Estaing et du chah d'Irak, ce lundi, à Saint-Moritz, a été évidemment surtout consacrée à la réunion qui doit se tenir à Paris, dans la seconde quinzaine du mois de mars, pour préparer la conférence internationale de l'énergie. Les deux chefs d'Etat ont sans doute également évoqué les relations bilatérales entre leurs pays...

De son côté, M. Jacques Chirac — dont la réélection au secrétariat général de l'U.D.R. paraît assurée le 23 février, lors du conseil national du parti gaulliste — a tenu à réaffirmer samedi, devant les gaullistes de gauche, sa propre volonté de réforme.

La Commission de Bruxelles évalue la hausse des prix agricoles en Ha... La Commission de Bruxelles évalue la hausse des prix agricoles en Ha...

La montée des passions et des discordes internes, désormais prévisibles, amènera-t-elle la France à réexaminer le sens, les limites et l'avenir de sa présence à Djibouti ?

## L'hôpital, ce malade chronique

Choses vues et entendues à l'hôpital général public, notamment de Paris : tel est le sujet de l'enquête dont nous commençons la publication. Les autres types d'établissements — publics ou non — feront l'objet d'études ultérieures. L'accent n'est mis, en particulier, sur les problèmes d'humanisation, abordés dans la récente charte des droits et devoirs des malades, et qui se posent avec acuité dans la plupart des hôpitaux, en dépit des efforts réalisés depuis quelques années.

## Une règle du jeu pour la majorité

par ALBIN CHALANDON (\*)  
Pour tenir les engagements pris au moment de son élection et pour bien gouverner, le président a besoin d'une majorité au Parlement. Certes, nos institutions créent la prééminence de la fonction présidentielle. Celle-ci ne peut s'exercer, cependant, que si le président dispose à l'Assemblée d'une majorité pour soutenir le premier ministre et le gouvernement qu'il a désigné.

### I. — A la limite de la sécurité

Neuf mètres carrés chacune : à l'origine, ces chambres étaient individuelles. Faute de place, l'hôpital est constamment bondé — un second lit a été ajouté, contrairement à toutes les normes. En attendant le bras, les patients peuvent se toucher. C'était un installer ce lit supplémentaire ou refuser davantage d'admissions. On renover, bien sûr. Dans l'immédiat, l'administration a préféré la première solution. Cette situation dure depuis plusieurs années.

### A LYON

## Portes ouvertes sur la musique

Mêlés à cette foule, le maire de Lyon, M. Pradel, et son adjoint, M. Praton de la Chapelle, savoureront cette éclatante consécration de leurs efforts. Sans doute mesureront-ils aussi dans cette manifestation spontanée l'importance de leur responsabilité pour faire de l'auditorium le levier d'une politique musicale dont bénéficie ce nouveau public.

R. MAZARS - J.-P. MORIN  
La pratique des COMPTES CONSOLIDÉS  
TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR POUR ÉTABLIR DES COMPTES CONSOLIDÉS ET LES INTERPRÉTER  
En Librairie ou aux Éditions J. Delmas et Cie  
13, rue de l'Odéon 75006 Paris  
Tél. 325.08.32 C.C.P. 5831-24

COMMENT ÉTABLIR VOTRE DÉCLARATION DE REVENUS  
Trois pages dans « Le Monde » de demain





















869  
+ 512  
28  
- 29

صدا من الامل

# SCIENCES

## CINQ EXPERTS VONT TENTER DE FIXER LA CONFIGURATION FUTURE DE LA BASE SPATIALE DE GUYANE.

Le ministre de l'Éducation nationale, René Haby, a annoncé mardi 17 février que cinq experts vont tenter de définir la configuration future de la base spatiale de Guyane. Les experts sont : M. Jean-François Kahn, directeur de l'Observatoire de Besançon ; M. Henri Dumery, professeur à l'université de Paris-7 ; M. Jean-François Kahn, directeur de l'Observatoire de Besançon ; M. Henri Dumery, professeur à l'université de Paris-7 ; M. Jean-François Kahn, directeur de l'Observatoire de Besançon ; M. Henri Dumery, professeur à l'université de Paris-7.

## LE MINISTÈRE : trois heures pour tous les élèves en première.

Le ministère de l'Éducation nationale a annoncé mardi 17 février que les propositions envisagent chaque semaine trois heures d'enseignement de la philosophie pour tous les élèves des lycées en classe de première. Ces propositions envisagent chaque semaine trois heures d'enseignement de la philosophie pour tous les élèves des lycées en classe de première. Ces propositions envisagent chaque semaine trois heures d'enseignement de la philosophie pour tous les élèves des lycées en classe de première.

## Un faux libéralisme

Enfin, M. Jean Lefranc, président de l'Association des professeurs de philosophie, a déclaré mardi 17 février que le projet de réforme de l'enseignement de la philosophie est un faux libéralisme. M. Lefranc a déclaré que le projet de réforme de l'enseignement de la philosophie est un faux libéralisme.

# ÉDUCATION

## LES PROJETS DE RÉFORME DE L'ENSEIGNEMENT

### La philosophie devient-elle une discipline secondaire ?

Dans la réorganisation de la classe terminale prévue par M. René Haby, ministre de l'éducation, une mesure a déjà provoqué une levée de boucliers : la transformation de la philosophie en discipline à option. Après Jean-François Kahn au cours d'une émission d'Europe 1, des universitaires comme M. Henry Dumery et M. Vladimir Jankélévitch, ainsi que l'Association des professeurs de philosophie, président — malgré les assu-

### Vives réactions des professeurs

Aux élèves de terminale, on offre un option, mais M. Henry Dumery, professeur à l'université de Paris-7, président de l'Association de philosophie du C.F.E.S., aux élèves de première, on offre en somme, c'est plus que si on la frappait à la tête, comme sous l'Empire. Le vrai est que l'habus et que l'habus, un régime libéral va soudain consacrer l'effacement de la culture critique au profit d'une culture technique. M. Dumery a dit qu'on est mal informé, le suppose qu'on est resté à l'image d'une philosophie barbare, érudite, rébarbative. Or il y a longtemps que cette image est dépassée. Les philosophes d'aujourd'hui sont surtout ou ne sont pas : en psychologie, en sociologie, en pédagogie, bien sûr, mais aussi en psychanalyse, en éthologie, en économie politique, en histoire des sciences, des idées, des religions, en épisté-

### Un faux libéralisme

Enfin, M. Jean Lefranc, président de l'Association des professeurs de philosophie, a déclaré mardi 17 février que le projet de réforme de l'enseignement de la philosophie est un faux libéralisme. M. Lefranc a déclaré que le projet de réforme de l'enseignement de la philosophie est un faux libéralisme.

## son dernier ouvrage

**RAYMOND CARTIER**  
**LE MONDE**  
**ENTRE**  
**DEUX GUERRES**  
(1919-1939)  
Raymond Cartier écrit l'histoire à l'envers. Entendez par là qu'il a fait paraître successivement l'histoire mondiale de l'après-guerre, en 1956, puis la Seconde Guerre mondiale, en 1965, et qu'il publie aujourd'hui le Monde entre deux guerres (1919-1939), sa dernière œuvre en date et de loin la plus remarquable. Olivier Merlin - LE MONDE (2-3 février 1975)  
« ... le dernier de ses ouvrages, le Monde entre deux guerres (1919-1939), que de bons critiques considèrent comme, de loin, le plus remarquable. Et, en même temps, le plus objectif. » Jean Fayard - LE FIGARO (10 février 1975)

# LE SHOPPING

Savez-vous où se trouve 'Le Shopping' ?

# straplan

CARREFOUR DES HOMMES ET DES ENTREPRISES  
67, avenue Mozart - 75016 PARIS - Tél. : 224-52-46

## DÉPARTEMENT AFFAIRES A CÉDER

**PARIS - Bd PÉRIPHÉRIQUE - Gde SURFACE**  
Cède pour convenance personnelle magasin grande surface commerce multiple. Situation exceptionnelle, commune banlieue Est, en bordure périphérique et autoroute, au centre d'un quartier en totale rénovation (complexes bureaux, hôtels, immeubles résidentiels). Possibilités de changer nature de commerce. Parking assuré. Affaire urgente. Prix intéressant. RÉF. SG/5015

## PARIS - MACHINES DE BUREAU RADIO T.V.

Très bonne affaire commerciale de machines de bureau lventes neuf et occasion, location, entretien) exploitant des marques de haute réputation. Locaux modernes, très bien situés. C.A. : 1,5 million, en progression de 70 % en 2 ans. Possibilités de large développement du fait de l'emplacement et d'une faible concurrence locale. RÉF. MSO/8018

## PROVINCE - 200 km S. PARIS - GRAND MAGASIN

Grand magasin à rayons multiples : nouveautés, habillement, alimentation. Excellente réputation. Surface de vente : 800 m2 sur 3 niveaux + entrepôt indépendant. Situation centre ville dans un quartier en développement. Prix intéressant (à débattre). RÉF. OV/6009

## RÉGION OUEST - FABRIQUE D'ÉQUIPEMENT POUR COLLECTIVITÉS

A céder, importante société assurant fabrication, vente et installation de matériel de restauration pour les collectivités et ayant une très bonne introduction dans les secteurs privé et public. L'entreprise est propriétaire de ses terrains et bâtiments à proximité d'une grande ville et dispose d'une antenne technico-commerciale à Paris. Effectif : 50 personnes. C.A. supérieur à 6 millions de francs, en croissance de plus de 20 % par an. Situation financière très saine. RÉF. MSO/6024

## RÉGION OUEST - FABRICATION D'AGGLOMÉRÉS EN BÉTON

Pour des raisons personnelles, le propriétaire souhaite céder l'intégralité d'une société installée à 30 km d'une importante ville de l'Ouest. Elle dispose d'une usine de 3.000 m2 équipée de matériel récent et de bureaux de 180 m2 sur un terrain de 3 ha. C.A. actuel supérieur à 2 millions, susceptible d'une très forte augmentation. Possibilités de développement et de diversification intéressantes. Copacité bénéficiaire et cash-flow élevés. Conditions de négociation avantageuses. RÉF. MSO/6001

LES PROPOSITIONS DOMICILIÉES À NOTRE ADRESSE ONT ÉTÉ EXAMINÉES ET SÉLECTIONNÉES AVEC LE PLUS GRAND SOIN. LES PERSONNES INTÉRESSÉES DOIVENT TÉLÉPHONER OU ÉCRIRE (EN PRÉCISANT LA RÉFÉRENCE) POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS. AUCUN RENSEIGNEMENT NE SERA FOURNI PAR TÉLÉPHONE.

## LE SERVICE D'ÉDUCATION PERMANENTE de l'Université PARIS-VII

organise, tous les vendredis du 7 mars au 30 mai 1975, un stage « ASPECTS INDIVIDUELS ET SOCIAUX DE L'USAGE DES PSYCHOTROPES ET DRUGES PSYCHO-ACTIFS » à l'intention d'un public de chercheurs, pharmaciens, toxicologues, psychiatres, étudiants, travailleurs de la santé, des médias et assurances sociales et privées, des industries pharmaceutiques. Inscriptions : 2, place Jussieu, toits 45-46, 2<sup>e</sup> étage. Tél. 336-25, postes 51-23 et 56-63.

# son dernier ouvrage

# RAYMOND CARTIER

# LE MONDE

# ENTRE

# DEUX GUERRES

(1919-1939)  
Raymond Cartier écrit l'histoire à l'envers. Entendez par là qu'il a fait paraître successivement l'histoire mondiale de l'après-guerre, en 1956, puis la Seconde Guerre mondiale, en 1965, et qu'il publie aujourd'hui le Monde entre deux guerres (1919-1939), sa dernière œuvre en date et de loin la plus remarquable. Olivier Merlin - LE MONDE (2-3 février 1975)  
« ... le dernier de ses ouvrages, le Monde entre deux guerres (1919-1939), que de bons critiques considèrent comme, de loin, le plus remarquable. Et, en même temps, le plus objectif. » Jean Fayard - LE FIGARO (10 février 1975)  
\* COÉDITION LAROUSSE/PARIS-MATCH  
CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

les apissements

crises

## MARKING VENTES

140.000

## RECHERCHE DÉVELOPPEMENT

Haute-Saône

## COMMERCIAL

Tel. (04) 77-63













855  
869  
+ 512  
286  
0 h 6  
7.18

صكنا من الامل

# Le Monde DE L'ÉCONOMIE

## Le VII<sup>e</sup> Plan et les nouvelles contraintes de la croissance de l'économie française

par ALAIN COTTA (\*)

**L**e Plan Fourcade a réussi. Certes quelques circonstances heureuses y ont aidé, de la douceur d'un hiver à la faiblesse du dollar. Mais encore fallait-il être en mesure de les saisir et avoir le courage de paris que l'on dit stupides ou osés avant qu'ils ne soient tenus. Il est aujourd'hui de fait que l'accélération de l'inflation est brisée depuis le début du second semestre, que la hausse du chômage semble contenue et que la réduction de notre croissance est bien moindre qu'elle ne l'est dans d'autres économies (Etats-Unis, Grande-Bretagne et Allemagne) pourtant moins frappées que nous l'avons été par le renchérissement du prix des produits pétroliers.

son niveau actuel, le déficit extérieur inhérent à un maintien de notre croissance à un taux compatible avec le plein emploi (ou un niveau de chômage tolérable) deviendra rapidement insupportable, quel que puissent être ses modes d'aménagement. Bref, il faut nous résigner à opérer un transfert substantiel de nos ressources.

Les conditions de ce transfert sont relativement précises. Elles impliquent deux grandes séries d'actions pour infléchir l'évolution de nos importations et de nos exportations. Les actions sur les importations sont d'autant plus nécessaires que celles-ci se sont accrues de façon particulièrement rapide depuis 1968 (2). Or aussi longtemps que l'on ne renonce pas au libéralisme multilatéral (pourtant bien menacé) qui prévaut actuellement, la réduction de la propension à importer passe par le développement de productions nationales se substituant à des productions importées (l'énergie atomique, par exemple). Les actions sur les exportations sont aussi nécessaires en dépit de leur accroissement spectaculaire. L'exceptionnelle rapidité de notre croissance récente n'a pas amélioré notre taux de couverture ; au contraire.

La conclusion est claire : il n'est pas de poursuite de la croissance possible sans une politique industrielle — le « redéploiement » — qui oriente nos capacités d'effort et d'investissement, accélérant certains secteurs (énergie, industrie agricole et alimentaire, construction mécanique...), freinant d'autres, et soumettant davantage l'ensemble de nos décisions stratégiques à certains critères. Faut-il d'une telle politique, notre croissance sera stoppée dans deux à trois ans (l'éventualité d'une guerre, sans doute mondiale, exceptée). Mais, même avec une telle politique, notre effort d'investissement reste à organiser et à faire accepter. Or, l'intériorisation de la contrainte des échanges extérieurs ne saurait aboutir, par l'intermédiaire d'une politique industrielle, sans un aménagement des contraintes sociales qui lui sont attachées.

o'est-à-dire celle d'une société où les conflits sont gérés et réglés sans recours à la violence, effective ou potentielle. L'inflation ne saurait être, comme elle l'a été jusqu'ici, la solution à un conflit social d'urgence qui porte sur le taux d'actualisation ou futur. La grande majorité des Français, qui viennent de montrer combien légère d'esprit et conforable de corps ils demeurent dans l'endettement, ne sont évidemment pas prêts à réduire leur consommation (en valeur relative et plus encore en valeur absolue) pour que la génération suivante soit encore plus riche et indépendante.

L'évolution des salaires réels, en 1974, a été conforme à la règle qui prévaut depuis 1968 : leur croissance a été égale (en moyenne) à celle du produit national. Et l'ordre social a été maintenu (ou le désordre réduit par rapport à ses possibilités) grâce à une élévation de la propension à consommer et grâce aussi à une inflation accrue qui pose de nouveaux problèmes sociaux (indexation éventuelle de l'épargne) et en résout de moins en moins. La génération qui a gouverné la croissance de l'après-guerre aspire désormais à un repos relatif que les générations, aujourd'hui entrantes, considèrent comme un loisir légitime. Face à cette contrainte, il n'est qu'une possibilité : diminuer d'autant la formation brute de capital fixe dans certaines branches. Et l'on retrouve alors une seconde contrainte : comment réaliser cette réduction d'investissement sans une réorientation importante de notre investissement ?

Cette seconde contrainte est d'autant plus délicate qu'elle met en cause des comportements difficiles à modifier, que les voies de son aménagement sont multiples et que le critère à retenir pour y satisfaire ne saurait être unique.

Le critère auquel il est aussitôt légitime de penser est celui de l'amélioration de la balance des paiements (balance commerciale et balance des capitaux). Ainsi devrait-on couper tous les investissements actuels qui, soit directement, soit par le biais des emplois qu'ils appellent (main-d'œuvre immigrée) impliquent un effet négatif sur l'une ou l'autre (ou les deux) balances extérieures pour leur substituer ceux qui ont un effet positif. On retrouverait, appliqué à un pays développé, le critère des contenus en importation et en exportation de l'investissement, autrefois cher aux organisateurs (?) de la croissance des pays sous-développés.

(Lire la suite page 20, 3<sup>e</sup> col.)

## Faut-il réévaluer les bilans ?

par PAUL FABRA

**F**AUT-IL réévaluer les bilans des entreprises, expression par laquelle on désigne l'opération qui consiste à actualiser la valeur des actifs dont elles disposent, sans que cela se traduise pour elles par une taxation de la plus-value ainsi dégagée ? Le C.N.P.F., à l'occasion de sa dernière assemblée générale qui a eu lieu à Paris le 15 janvier, a mis à nouveau en avant cette ancienne revendication et a entrepris à cet effet des démarches auprès de la Rue de Rivoli.

Il est possible — quoique non encore acquis — qu'il soit écouté d'une oreille plus attentive par le ministre de l'économie et des finances. Le rapport Sudreau considère pour sa part souhaitable cette mesure « afin d'aboutir à un plus grand réalisme des comptes et à une information plus complète des actionnaires, sans changer les règles d'établissement des résultats fiscaux », ce dernier membre de phrase marquant une certaine distance par rapport aux préoccupations patronales.

La dernière opération de ce genre remonte à quarante ans. Depuis lors l'érosion monétaire est considérable. N'o-t-elle pas frappé d'irréalité les comptes des sociétés ? C'est la thèse que soutiennent les partisans de l'opération. Faut-il l'accepter ?

Dans son rapport présenté à l'assemblée générale du C.N.P.F. le 14 janvier dernier, M. Ambrose Roux déclarait : « ... une mesure enfin s'impose : la réévaluation des bilans. La dernière opération de ce type remonte à quarante ans. Je n'ai pas osé calculer les chiffres auxquels correspondrait cette réévaluation des bilans — ils donneraient le vertige — mais nos bilans ne sont plus présentables et nous sommes à la limite du supportable. »

Il est indispensable de permettre cette réévaluation des bilans pour que les entreprises dynamiques retrouvent leurs fonds propres et accroissent leurs possibilités d'autofinancement.

Le président de la C.G.E. résumait en quelques phrases l'argumentation devenue en quelque sorte traditionnelle du patronat en faveur de la réévaluation des bilans. La forte inflation que la France a connue depuis quelques années apporte, semble-t-il, de l'eau à son moulin. La gestion d'une affaire d'est-elle pas considérablement gênée si les valeurs comptables sont en quelque sorte systématiquement inférieures aux valeurs réelles parce qu'elles se réfèrent à un prix d'acquisition de plus en plus éloigné, au fur et à mesure que passe le temps, du coût de remplacement des biens auxquels elles s'appliquent ? La conséquence est que les entreprises aux-mêmes sont insuffisantes, d'où l'apparition de résultats fictifs qui donnent l'impression que l'entreprise se porte bien alors que, selon l'expression consacrée, elle perd chaque année « de sa substance ».

De l'autre côté de l'Atlantique, les firmes ont pris l'habitude de leur deux comptabilités, l'une à l'usage des actionnaires, c'est le bilan social qui est censé refléter la réalité économique — et l'autre — c'est le bilan fiscal — qui est destiné à l'administration des impôts. Cette double réalité a des usagers. Il n'est pas question de l'adopter. Raison de plus pour que soient aussi véridiques que possible les écritures uniques qui servent à la fois de base à l'information des actionnaires, à l'analyse du banquier et à l'assiette de l'impôt.

Mais deux considérations au moins rendent difficile la réalisation de cet objectif, sinon, dans les cas extrêmes, suspectes plusieurs des solutions proposées. La première est que la valeur « réelle » d'un bien quelconque, inflation ou pas, est souvent presque impossible à appréhender si l'on écarte du seul principe qui est capable de fournir un fondement solide à la comptabilité et qui est l'assimilation de la valeur comptable au prix de revient. Comment connaître la valeur réelle d'un bien quelconque avant que ce bien n'ait été effectivement cédé ou remplacé à l'identique ? La deuxième difficulté est qu'on se trouve en présence d'intérêts et de préoccupations contradictoires. Les entreprises ont certainement dans leur ensemble le souci de disposer d'un tableau de bord aussi parfait que possible pour guider leur action, mais aussi — légitimement ou non selon les circonstances — celui de payer moins d'impôts, tout en étant le plus « présentables » possible à leurs différents ayants droit.

### La réévaluation libre

Afin de circonscrire la question, faisons remarquer, à titre préliminaire, que rien n'empêche en principe une entreprise de réévaluer selon ses propres critères les éléments de son actif — à condition, bien sûr, de se conformer à la réglementation comptable. Cependant, si on augmente la valeur des immobilisations, on dégage par cela même une plus-value assimilable à un profit et taxable en tant que tel au taux ordinaire, c'est-à-dire à 50 %. C'est pourquoi peu de sociétés procèdent à ce genre d'opération. Les réévaluations libres qui ont tout de même lieu sont souvent le fait de sociétés déficataires, la plus-value étant compensée par la perte du ou des exercices précédents, mais il s'agit de rajustements particuliers dont l'examen sortirait de notre propos.

De même, beaucoup d'entreprises, notamment les compagnies pétrolières, se sont, non sans motif valable, plaintes de leurs résultats de 1974 étaient artificiellement gonflés par la hausse nominale de leurs stocks due au renchérissement du pétrole — ou d'autres produits. Cela était la conséquence de la méthode usuelle d'évaluation des stocks qu'on appelle, selon l'expressive terminologie anglo-saxonne, FIFO (first in first out : premier entré, premier sorti) Mais la plus-value aurait été beaucoup plus petite ou même aurait disparu si on avait estimé la valeur du stock sur la base du prix des marchandises acquises en dernier lieu selon la méthode dite LIFO (last in, first out : dernier entré, premier sorti).

Les sociétés américaines sont en masse passées du système FIFO au système LIFO. Sous réserve des dispositions de la loi de 1967, qui leur fait notamment obligation de se tenir à la solution choisie pendant une période minimale de cinq ans, les entreprises françaises pourraient en faire autant, mais sans doute hésitent-elles à s'engager pour si longtemps.

Ce que réclame le patronat, c'est évidemment une procédure de réévaluation qui comporte une exemption partielle en totale (si possible) de la plus-value de réévaluation, comme c'était le cas avant 1962. De 1947 à 1959, la France avait connu un régime de réévaluation permanente et facultative des bilans.

(Lire la suite page 19, 3<sup>e</sup> col.)

### Deux obstacles

L'exécution d'une politique industrielle de transfert ne peut en effet que se heurter à deux difficultés qui vont traduire à la fois ses caractéristiques propres et l'état actuel de la société française.

La première n'est autre que l'acceptation de l'importance de l'effort d'investissement qu'elle implique. Dès aujourd'hui, alors même que l'on ne saurait connaître l'ensemble des investissements primaires et secondaires nécessaires à notre indépendance retrouvée, l'évaluation rapide des coûts d'une telle politique se situe entre 3 et 4 % de notre produit national et sans doute plus près de 4 % que de 3 %.

Aux 2 % associés à nos projets d'énergie atomique, il faut au moins ajouter 1 % indispensables pour développer l'équipement des branches exportatrices et/ou permettre aux autres de produire suffisamment (et autrement) pour réduire certaines de nos importations de produits finis. Un tel effort

(\*) Professeur de sciences économiques à l'université de Paris-IX.

doit d'ailleurs être prolongé longtemps, ne fût-ce que pour permettre l'adaptation vers l'aval de tous modes de consommation d'énergie.

Il est alors légitime de se demander si l'élévation de notre taux actuel de formation brute de capital fixe (28 1/2 ou 31 % environ selon qu'on l'évalue au prix 1968 ou aux prix actuels) est possible. Notre réponse est sans hésitation négative, du moins en supposant que l'on maintienne les règles du jeu d'une démocratie libérale.

(1) Ce transfert représente environ 4 % du produit national brut. Le renchérissement du prix des produits pétroliers s'élève à quarante milliards de francs pour un produit national de mille milliards.

(2) Alors que le taux de croissance de la PIB en valeur est de 12,61 % entre 1968 et 1973, celui des importations totales est de 19,17 % (15 % pour les importations de matières premières et 20,27 % pour les importations de produits finis). La propension à importer est passée de 12,4 % à 14,4 % entre ces deux dates.

## Ambiguïté du « Tokyo round »

**C**'EST donc au début du mois prochain que les groupes de travail du GATT vont se mettre à étudier dans le concret les différents dossiers de ce que l'on appelle désormais le « Tokyo round ». Les principaux protagonistes de la nouvelle négociation tarifaire ont décidé de laisser de côté la discussion des grands objectifs et des principes fondamentaux qui servent à les diviser. C'est du moins ce qui a semblé se dégager de la réunion qui eut lieu le semaine dernière du comité de négociation et qui a été suivie par la publication d'une déclaration liminaire visant à fixer un calendrier des prochaines réunions dans des groupes d'experts. Il est certes réconfortant de constater que, au moment où le monde se trouve plongé dans une récession sans doute destinée à durer longtemps, les nations marquant leur attachement au libre-échange ont l'abandon dans les circonstances actuelles seraient des conséquences catastrophiques. Mais au commencement leurs discussions dans le flux, les nations laissent planer un doute sur la portée qu'allaient attacher à leurs engagements mutuels au sein du GATT.

Lors de la conférence de Tokyo, en septembre 1973, les ministres des finances des pays intéressés étaient convenus que les progrès dans la voie de la libération des échanges devaient aller de pair avec les progrès dans le reforme du système monétaire international et surtout qu'il convenait de maintenir un minimum de stabilité dans les taux de change. Or on assiste actuellement à une nouvelle et rapide baisse du dollar qui fait peser une ombre délicate sur le principe de un nouvel abaissement des droits de douane. On dira que ces derniers ne prendront effet que d'ici quelques années, mais l'occasion n'est-elle pas bonne de rappeler au moins le principe que sans marchés des changes ordonnés tout l'exercice auquel on va se livrer au GATT perd beaucoup de sa signification ?

Il aurait également été opportun de

demandeur à la délégation américaine des éclaircissements sur les buts véritables des Etats-Unis assignés à la négociation. La loi sur le commerce « trade bill » que le Congrès a votée à la fin de l'année dernière ne se borne pas à donner au président des Etats-Unis un certain nombre de pouvoirs pour négocier avec les pays étrangers une réduction des barrières tarifaires et non tarifaires aux échanges. Elle investit le chef de l'exécutif de pouvoirs inquiétants lui donnant la possibilité de protéger les industries américaines dans de nombreux cas où celles-ci pourraient se croire menacées par la concurrence étrangère. Mais surtout la « trade bill » invite le président des Etats-Unis à obtenir des modifications, aux statuts du GATT, sans représentants à Genève devant demander en conséquence que soient révisées les procédures de décision, reconnues le droit pour un pays d'imposer une surtaxe à l'importation en cas de difficulté persistante de sa balance des paiements (on se souvient que les Etats-Unis avaient, au mépris des règles du GATT, introduit en août 1971, une telle surtaxe en 1971) ; ils réclament encore l'élimination de la possibilité d'accorder des préférences tarifaires « spéciales et inverses » (ce qui pourrait condamner l'accord que la C.E.E. négocie actuellement avec les pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique et qui comporte l'accord pour la première d'un traitement préférentiel aux seconds).

Au total, ce n'est pas moins de douze amendements au GATT qu'il implique le fort américain. La volonté exprimée par le Congrès de directement à l'encourager de la politique proclamée par les Hauts qui au mois de juin 1973 ont affirmé leur volonté de conserver l'accord général tel qu'il existe actuellement. S'agit-il donc de procéder à un nouveau progrès dans la voie de la libération des échanges ou bien au contraire de légaliser les sanctions de plus en plus fréquentes liées au libre-échange ?

(Lire la suite page 19, 3<sup>e</sup> col.)

**N.E.C.** 19 et 20 MARS  
**FRONTIÈRES ÉTRANGÈRES**

**COMMISSION Y**  
**BONS DU TRÉSOR**  
3 et 5 ans  
Taux de rendement à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975 (avant impôt)  
à 3 ans **9,10%**  
à 5 ans **10,50%**  
UN PLACEMENT SUR, PRATIQUE, RENTABLE.  
**POUR N.E.C.**

FAITS ET TENDANCES

• DROIT DE LICENCIEMENT : deux lois ne font pas une législation cohérente

Une année et demi de distance, deux grandes lois ont été successivement consacrées au licenciement : la loi du 13 juillet 1973, relative à la régulation du contrat de travail à durée indéterminée ; la loi du 3 janvier 1975 relative, elle, aux seuls licenciements pour cause économique. Malheureusement, ces deux volets de notre droit du licenciement ne sont pas parfaitement ajustés :

Si l'on veut apporter un minimum de clarté dans cette délicate affaire, c'est de la structure même de la loi de 1973 qu'il faut certainement partir. En dépit de la généralité de son titre, cette loi décide elle-même que trois de ses articles ne sont pas applicables aux salariés « qui font l'objet d'un licenciement collectif justifié par un motif économique ».

M. de La Palice

Monsieur de La Palice aurait aussitôt déposé de cette exclusion des dispositions de base. D'une part, l'ensemble de la loi s'applique a priori à tous les licenciements individuels, seraient-ils justifiés par un motif économique. D'autre part, en cas de licenciement collectif justifié par un tel motif, les dispositions de la loi non expressément écartées demeurent applicables. Ainsi le fameux article 24, devenu article L. 122-14-3 du code du travail, selon lequel « le juge, a qui il appartient d'apprécier... le caractère réel et sérieux des motifs invoqués par l'employeur, forme sa conviction au vu des éléments fournis par les parties et, au besoin, après toutes mesures d'instruction qu'il estime utiles ».

Fin de partie

Ainsi, de façon plus concrète, en cas de licenciement individuel, pour cause économique, l'employeur doit respecter les exigences de la loi de 1973 relative à l'entretien préalable, on doit-on considérer que ces exigences risent uniquement les cas où un reproche est adressé au salarié, l'intervention de l'inspection du travail constituant, dans les autres, une garantie suffisante ? De même les intéressés ont-ils toujours vocation à demander aux juges « d'apprécier le caractère réel et sérieux des motifs invoqués par l'employeur » lorsque l'inspection du travail, appelé à vérifier la réalité du motif économique invoqué par ce dernier, lui a expressément ou tacitement donné son feu vert ?

C'est cette deuxième question qui suscitera les plus vives controverses. On incline instinctivement à lui donner une réponse négative, à l'appui de laquelle on n'éprouve aucun mal à réunir ensuite divers arguments sérieux. On le verra ainsi la volonté tacite du législateur d'aménager, pour la protection des salariés menacés de licenciement, deux systèmes de garantie entièrement distincts selon que la rupture est motivée « à tort ou à raison » par les insuffisances des intéressés ou par les avatars de l'entreprise : normalement compétent pour juger les comportements individuels de deux contractants, passer leurs laites, repérer et sanctionner les abus, le juge naturel du contrat de travail n'a aucune qualité particulière pour se prononcer sur le « motif » des motifs économiques et s'imiscer, pour ce faire, dans la gestion même de l'entreprise. C'est justement

Argument boomerang

Argument massif ou argument boomerang ? Il serait dangereux de vouloir tirer des conclusions péremptoires de la jurisprudence relative au renvoi de représentants du personnel. Certes, la Cour suprême vient de décider que l'autorisation administrative en était la condition nécessaire. Mais condition nécessaire n'est pas condition suffisante. Jusqu'à maintenant en tout cas, la haute juridiction a admis que le licenciement autorisé pouvait être néanmoins abusif et que l'intéressé reste alors en droit de demander aux tribunaux la constatation et la réparation de cet abus. Autrement dit, le contrôle a priori exercé par l'administration ne garantit nullement que l'acte litigieux soit exempt de tout vice et ne dépose pas de sa compétence normale le juge du contrat de travail. La jurisprudence Perrier conduira-t-elle la Cour suprême à renoncer à cette analyse ? C'est loin d'être évident.

Laissons donc ces transpositions divinatoires et par trop hasardeuses. En réalité, les arguments se réfèrent à une volonté « tectique » du législateur se heurtent évidemment à ceux qui suggèrent la simple lecture de la loi de 1973 et des solutions qui y ont été expressément retenues. Quant à la séparation des pouvoirs, est-elle vraiment en cause ? Il ne s'agit pas de soumettre à l'appré-

ciation de l'activité administrative, et à préciser les diverses conditions dans lesquelles cette autorisation doit être demandée, la mission impartie à l'administration, les délais dans lesquels elle doit réagir et à l'expiration desquels l'employeur peut passer outre, les sanctions... Bref, le législateur a façonné un droit propre aux licenciements pour cause économique, droit axe sur une procédure préalable de caractère administratif, dont l'inspecteur du travail, invité à « vérifier la réalité du motif économique invoqué », est, semble-t-il, le personnage central.

Ce droit est-il destiné à s'inscrire sur la toile de fond générale constituée par la loi de 1973 et à se combiner avec les dispositions de cette dernière ? Ou bien constitue-t-il un bloc autonome destiné à supplanter entièrement la loi précédente des lors qu'un motif économique est invoqué par l'employeur ?

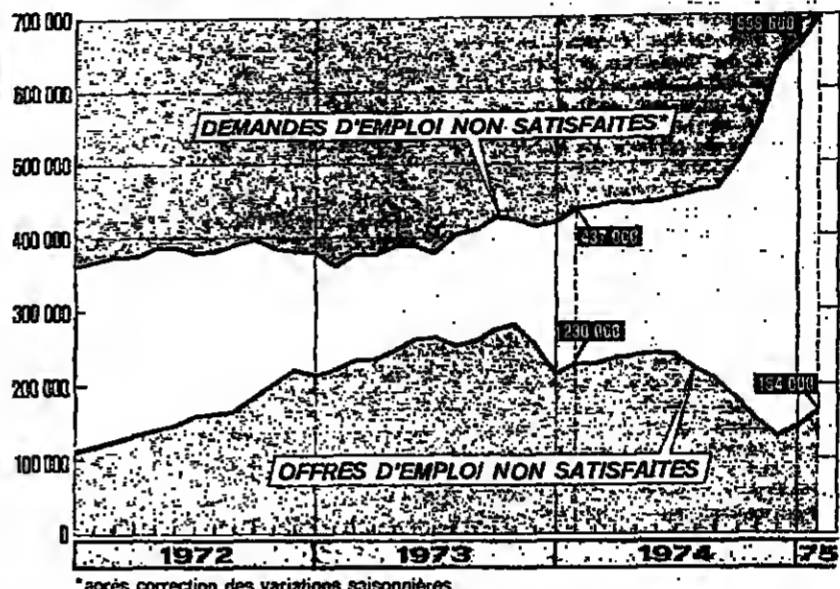
En raison pour laquelle le législateur a recouru à cet égard aux services d'une administration spécialisée ; mais, en demandant expressément à celle-ci de vérifier la réalité du motif économique invoqué, ne lui a-t-il pas conféré tacitement une compétence exclusive sur ce point ? D'ailleurs, admettre que le juge judiciaire pourrait avoir et proclamer sur ce même point, une opinion différente de l'administration, ne serait-ce pas faire bon marché du principe fondamental de la séparation des pouvoirs ? Et puis... comment ne pas songer à l'effarement de l'an dernier, aux arrêts Perrier rendus le 21 juin 1974 par la Cour suprême à propos du licenciement de représentants du personnel ? Dans le cas des représentants, le problème soulevé par un défaut d'autorisation n'est pas nouveau ! Depuis plus de vingt ans, l'employeur qui n'obtenait pas l'autorisation de l'inspection du travail pouvait s'adresser aux tribunaux judiciaires pour leur demander de prononcer la résolution du contrat ; voie parallèle désormais marquée d'un sens interdit par la jurisprudence Perrier. Si l'administration refuse son autorisation, terminée ! Soit, tout dire les employeurs, mais, alors, jouons le jeu jusqu'au bout, et la fin de partie tourne à notre avantage ; si la décision de l'inspecteur est laboue dans un cas, elle doit l'être dans l'autre. Lorsque le licenciement pour cause économique a reçu l'autorisation nécessaire, les juges du contrat doivent donc faire la même révérence que ceux qui s'inclinent devant un refus.

JEAN-JACQUES DUPEYROUX directeur du département du droit du travail de l'université de Paris-Assas.

• EMPLOI : ralentissement de la dégradation

La situation de l'emploi continue à se dégrader. Le rythme d'augmentation des demandes non satisfaites s'est cependant ralenti (un peu plus de 5 % par mois au lieu de 12 à 15 % cet automne). Le chiffre de 688 000 demandes enregistrées à la fin du mois de janvier signifie en fait, si l'on tient compte des personnes non recensées, qu'un million de Français environ sont à la recherche d'un emploi. En un an, l'augmentation des demandes est de 62,5 %.

Les jeunes et les femmes restent les premières victimes de cette situation due à la brusque chute de l'activité économique enregistrée à la fin de l'été. Celle-ci, contrairement à ce que l'on pouvait penser, n'a pas incité les employeurs à mettre en pré-retraite les travailleurs âgés de soixante à soixante-cinq ans. Selon M. Bergemann, secrétaire général de Force ouvrière, plus de 900 000 salariés de cette tranche d'âge restent en activité, 55 000 seulement ayant bénéficié d'une mise à la pré-retraite.



Les offres d'emploi (164 000 en données corrigées des variations saisonnières) sont

inférieures de 28 % à celles enregistrées il y a un an, et de 20 % à celles de cet été. La tendance s'est cependant renversée : tombé au plus bas en novembre, le nombre des offres a recommencé à augmenter (+ 24 % au cours de ces deux derniers mois).

Est-ce la confirmation d'un début de reprise d'activité dans certaines branches ? Le fait que le chômage ait, parallèlement, continué d'augmenter ne rend pas, pour autant, l'hypothèse invraisemblable. Outre

que l'inadéquation entre le niveau de formation des jeunes et les qualifications recherchées ne permet pas un ajustement entre les demandes et les offres, un certain temps de réaction subsiste entre une reprise d'activité et un dégonflement du chômage.

Dans les milieux patronaux comme gouvernementaux, on estime que le niveau maximum de chômage devrait être atteint en mars. C'est croire à une reprise durable, dont les signes demeurent, pour le moment, bien ténus.

Correspondance La controverse sur l'évaluation du chômage

Une mise au point de la C.G.T.

M. J.-L. Moynot, secrétaire de la C.G.T., nous a envoyé une longue lettre après la publication, dans le Monde de l'économie du 21 janvier, d'un article de J.-P. Dumont sur l'évaluation du chômage : « La France compte-t-elle deux cent mille, sept cent mille ou un million de chômeurs ? Voici les principaux extraits de cette lettre, qui, comme l'article, met l'accent sur les insuffisances des statistiques françaises.

« J'ai apprécié le sérieux avec lequel l'auteur de l'article aborde cette question importante, mais, se croit que son décalage légitime de conserver une appréciation équilibrée ne l'empêche d'exercer un peu hâtivement une justice distributive entre les « estimations » gouvernementales et le calcul que nous proposons d'adopter comme méthode officielle.

« L'article, affirme M. Moynot, conteste le calcul proposé par la C.G.T. sur trois points : l'application et l'utilisation d'un coefficient de recouvrement, la prise en compte des préretraités.

« SUR LE PREMIER POINT, J.-P. Dumont soupçonne que le recouvrement au mois de l'enquête est la somme des DENIS (demandes d'emploi non satisfaites) de catégorie I et l'enquête pose des problèmes, il estime que 10 % à 14 % des inscrits de cette catégorie ne sont plus chômeurs lorsque la statistique mensuelle des DENIS est établie. Or, remarque-t-il, les statistiques de l'INSEE l'ont souligné en 1973, que l'enquête ne dénote qu'une partie des demandeurs inscrits. Mais la cause en est double. S'il est vrai qu'une grande majorité des demandeurs inscrits a pu négocier d'un terme l'agence qu'elle a retrouvé un emploi, il reste que l'enquête ne dénote pas tous les véritables demandeurs. Cela pose d'ailleurs la question de son efficacité et amène à s'interroger sur la façon de procéder.

« Quant à l'estimation, J.-P. Dumont propose d'appliquer le coefficient de 1,46 - rapport entre le nombre de chômeurs décelé par l'enquête et le nombre total des DENIS de catégorie I en mars - au nombre mensuel de DENIS minoré de 10 % à 14 %. Cela n'est pas homogène. Si l'on minore le nombre des DENIS d'un certain pourcentage, il faut le faire aussi le mois de l'enquête et, dans ces conditions, le coefficient de recouvrement est meilleur d'autant (1,10) si l'on minore les demandes de 14 %.

« SUR LE SECOND POINT, il est exact que le coefficient calculé en

mars peut varier au cours de l'année. Mais il est impossible de le dé-saisonnaliser. En effet, s'il existe une série des DENIS corrigée des variations saisonnières, l'enquête n'a lieu qu'une fois par an, en mars, et il n'est pas homogène de raccorder un chiffre brut (l'enquête de mars) à une série corrigée des variations saisonnières.

« On n'est cependant pas totalement ignorant de l'évolution saisonnière de ce coefficient. En effet, avant 1968, l'enquête employait, alternativement, en mars et en octobre. A l'époque, le coefficient de mars était inférieur à celui du recensement (1,3 à 1,6) et celui d'octobre beaucoup plus élevé (jusqu'à 2,7).

« On est donc fondé à penser que le coefficient de mars (époque du recensement de 1968), nettement inférieur actuellement à celui du recensement de 1968, est voisin du minimum dans le cycle annuel. Par conséquent, on a la certitude que l'application, chaque mois, du coefficient de 1,46 ne conduit pas à une surestimation du niveau du chômage (évalué à une sous-estimation). Son emploi est donc pleinement justifié pour une estimation mensuelle.

« SUR LE TROISIEME POINT, pour obtenir un chiffre comparable avec les statistiques internationales et celles des autres pays, il faut se référer à des dénominations précises et non aux suppositions que l'on peut faire sur les sentiments des chômeurs de plus de soixante ans.

J.-P. Dumont affirme qu'ils se considèrent effectivement comme en pré-retraite et ne recherchent pas un emploi.

« A cela on peut répondre : qu'ils sont, bien qu'élégamment des statistiques, administrativement inscrits comme demandeurs d'emploi et répondent donc, en termes juridiques, à la définition du B.I.T., qu'ils ont été retirés de force de la production, licenciés pour cause économique, que le bénéfice de la garantie de ressource a été institué parce qu'on estime qu'après soixante ans ils n'ont aucune chance de se reclasser dans un autre emploi ; qu'ils perdraient immédiatement le bénéfice de leurs allocations s'ils reprenaient un autre emploi, ce qui n'est pas le cas des retraités.

« Si l'on suit le raisonnement de J.-P. Dumont, pourquoi ne pas considérer qu'un travailleur licencié pour cause économique à quarante ans, bénéficiant pendant un an d'une garantie de ressources égale à 80 % de son salaire, préfère ne pas travailler et qu'il est, grâce à la crise économique du capitalisme, en congés payés prolongés et non pas en chômage ? Personne n'oserait aller jusque-là, bien qu'un tel raisonnement puisse être tentant pour M. Chérac.

« En tout état de cause, le différend sur les chômeurs de plus de soixante ans ne porte que sur soixante-cinq mille personnes. Or le calcul actualisé avec les statistiques à fin décembre conduit à une estimation de un million cent sept mille chômeurs au sens du B.I.T. »

Rigueur et approximations

Sous-tire du nombre des demandes d'emploi non satisfaites celles qui ont été complétées par erreur ne modifie pas le résultat final, comme l'indique avec raison la C.G.T., si on utilise la procédure du coefficient multiplicateur. Le coefficient devient alors 1,20 et non plus 1,46 comme le Monde l'a indiqué par erreur. En fait le problème est de savoir s'il est valable d'appliquer ce ou ces coefficients. Nous avons essayé de démontrer, dans le Monde du 21 janvier, qu'une telle méthode n'était pas rigoureuse dans la mesure où les résultats publiés chaque mois par l'Agence et ceux fournis par l'enquête annuelle de l'INSEE sont peu ou pas comparables, dans la mesure aussi où la population non recensée par l'Agence n'évolue sans doute pas au même rythme que celle qui s'inscrit à l'Agence. Le système que nous avons proposé - recours à des additions - est lui aussi approximatif ; c'est le raison pour lequel nous avons donné des fourchettes et non pas un chiffre précis. Il convient toutefois de noter que la méthode du recouvrement envisagée par la C.G.T. sera préférable, le jour où l'enquête en-

neuve - devenue mensuelle - prendra comme critères ceux qui ont été retenus par le B.I.T. Il en est d'ailleurs fortement question.

Quant aux considérations de la C.G.T. sur les préretraités, elles ne peuvent être écartées et nous en avons fait état dans l'article précité. Il n'en demeure pas moins qu'on ne peut à la fois appliquer le coefficient du B.I.T. et retenir tous les « demandeurs » inscrits à l'Agence. Si les préretraités sont comptés comme demandeurs en France mais ne recherchent pas un emploi, ils ne répondent pas aux critères du B.I.T., même s'il est vraisemblable que dans un autre système économique on pourrait leur accorder des garanties et leur faciliter l'insertion dans la vie active.

Quelle que soit la méthode retenue, la démarche de la C.G.T. comme la nôtre aboutissent à la même constatation et au même souhait : le nombre des chômeurs - au sens large - est plus important, en fin de compte, que celui présenté par les statistiques mensuelles du ministère du travail, et il importe de modifier rapidement les statistiques officielles. — J.-P. D.

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

886  
869  
+ 512  
286

صحة من الامم

DE L'ECONOMIE

LE MONDE DES AFFAIRES

La révision des bilans

Les considérations fiscales ne doivent pas dominer l'opération

Faut-il réévaluer les actifs ?

La réévaluation des bilans, et certaines précautions ne sont pas prises, peut provoquer, par combinaison de facteurs psychologiques et techniques, une aggravation de la hausse des prix, une rupture d'équilibre entre les différents partenaires sociaux. Nous pensons, notamment, au risque de voir peser sur les prix de nouvelles charges d'amortissements très discutables du point de vue des nécessités réelles de l'autofinancement.

évitée l'anomalie signalée. Elle consiste à appliquer à la valeur d'origine réévaluée (par exemple : 1 000 F x 2 = 2 000 F) la durée restant à courir rapport (en années) durée normale prévue par exemple : 6/10 d'une valeur résiduelle de 1 200 F après réévaluation.

Une fâcheuse confusion

La référence à la nécessité d'assurer le renouvellement des actifs et d'éviter des pertes de substance conduit, parfois, à une fâcheuse confusion entre la valeur résiduelle et l'état de la trésorerie. Ainsi en est-il de l'affirmation : « Si j'achète un objet A, 100 F et si je le vends 120 F, la bénéfice apparent est de 20 F suivant le décompte courant, mais si je dois débourser 120 F pour le renouveler par B dans mon stock, l'opération se solde sans bénéfice ni perte. »

Au cours de la dernière décennie, certains auteurs, notamment MM. Brunlar et Krieg, ont proposé des solutions ingénieuses pour une réévaluation intégrée et continue des bilans. Elles s'inspirent du principe posé par Alexandre Dubois dans son ouvrage le Bilan véritable.

Les dispositions existantes

L'inflation ayant vite repris le dessus, la conclusion « ingrate » n'est-elle pas d'en revenir à l'ancien système de protection, comme le préconise, avec un enthousiasme renouvelé, le patronat ? Ne serait-ce pas le moyen le plus expéditif d'empêcher que les variations du coût des actifs à travers le temps ne mettent à la longue en danger la capacité de production des entreprises ?

Chaque année, le ministère des finances publiait des coefficients applicables à la valeur des différents éléments de l'actif à réévaluer ainsi qu'aux amortissements correspondants.

Une affaire de portée générale

Une affaire de cette importance, qui touche aux fondements mêmes sur lesquels repose un des instruments les plus essentiels de la société capitaliste (la comptabilité des entreprises), ne se juge pas seulement sur des arguments d'ordre technique. Il faut la juger par rapport à la situation d'ensemble des sociétés françaises et à la lumière de la politique générale qu'entendent mener les pouvoirs publics, dans la mesure où ils inscrivent leur action conjoncturelle dans une vue à long terme qui soit entre chose que les « attentats » d'un document d'une portée aussi imprécise que le Plan.

déductible frappait les plus-values. Le délai une fois expiré, il n'y avait plus de réévaluation possible avec régime fiscal particulier. Décembre 1969 : la France avait procédé un an auparavant à une réforme monétaire d'envergure et il s'agissait d'en tirer les conséquences sur le terrain comptable. Puisque ces surcoûts étaient pour une longue période, supprimons donc un mécanisme qui n'a pas de définition pour raison d'être que l'incapacité d'un franc miné par l'inflation à remplir son rôle d'instrument de mesure de la valeur à travers le temps !

Une affaire de portée générale

C'est en s'appuyant sur l'existence de cet arsenal législatif que pendant longtemps et sans doute encore aujourd'hui, l'administration fiscale s'est montrée très hostile à la demande périodiquement réitérée par le patronat. On pourrait ajouter d'autres éléments, en particulier celui-ci : est-il si évident qu'après quatre ans les bilans français soient à ce point défigurés par la dépréciation monétaire ? L'argument est de nature à emporter une sorte d'adhésion spontanée et on comprend pourquoi M. Ambroise Roux l'a employé devant une assemblée générale. Cependant, pour être tout à fait convaincant, il faudrait supposer que les actifs immobiliers ne se renouvellent que sur une longue période. Tel est sans doute le cas pour les immeubles. Mais la plupart des machines et des équipements ont une durée de vie beaucoup plus courte et pour le matériel roulant, six ans et huit mois pour un grand nombre de machines (durée moyenne souvent choisie pour des raisons fiscales qui ont affaire avec le régime de l'amortissement dégressif).

EMPLOI : ralentissement de la dégradation

traverse sur l'évaluation au point de la C.G.T.

Améliorez en même temps concentration intellectuelle et vitesse de lecture Méthode TELEC

FORMATION EN TEMPS DE CRISE ? PLUS QUE JAMAIS RIGOREUSE ! stege

10 STAGES GESTION - DIRECTION PAR AN 1er TRIMESTRE GD 134 : 8 janvier - GD 135 : 5 février - GD 136 : 4 mars

1) Il convient d'accorder une priorité à l'émulation de l'information financière, économique, sociale, des paramètres intrinsèques de la bonne gestion de l'entreprise.

2) Les méthodes se bornent à corriger - en fonction d'un indice, général ou particulier, de variation de prix - les valeurs qui résultent de l'application de réglementations fiscales ne sont pas satisfaisantes.

Les politiques de stabilisation E. Alphandery G. Delsupehe

1) Il convient d'accorder une priorité à l'émulation de l'information financière, économique, sociale, des paramètres intrinsèques de la bonne gestion de l'entreprise.

2) Les méthodes se bornent à corriger - en fonction d'un indice, général ou particulier, de variation de prix - les valeurs qui résultent de l'application de réglementations fiscales ne sont pas satisfaisantes.

3) La principale d'Alexandre Dubois fournit une bonne base de discussion. Les thèses dérivées de ce principe sont intéressantes. Mais, avant tout jugement sur leur mérite, il convient de pousser plus loin une étude comparée des méthodes proposées en France et à l'étranger.

1) Il convient d'accorder une priorité à l'émulation de l'information financière, économique, sociale, des paramètres intrinsèques de la bonne gestion de l'entreprise.

2) Les méthodes se bornent à corriger - en fonction d'un indice, général ou particulier, de variation de prix - les valeurs qui résultent de l'application de réglementations fiscales ne sont pas satisfaisantes.

3) La principale d'Alexandre Dubois fournit une bonne base de discussion. Les thèses dérivées de ce principe sont intéressantes. Mais, avant tout jugement sur leur mérite, il convient de pousser plus loin une étude comparée des méthodes proposées en France et à l'étranger.

### Un livre de Pierre de Calan «Chère inflation»

**C**HÈRE Inflation... L'auteur a joué sur le double sens du mot, car ceux qui s'attendaient de la part de M. Pierre de Calan à un plaidoyer paradoxal en faveur du relâchement financier et de la fuite en avant de l'économie connaîtront mal le vice-président du C.N.P.F. Cependant, l'auteur, qu'on avait un peu vite sans doute classé dans l'aille droite du patronat, fait surtout figure d'humaniste, héritier d'une tradition bourgeoise de bon aloi, désireux de montrer qu'un libéral ne peut pas être vraiment un conservateur. C'est du reste ce que souligne dans sa préface François Ceyras, président du C.N.P.F. : on reste entre soi mais sous le signe sympathique de l'ouverture.

Si l'on voulait résumer le livre de Pierre de Calan, on dirait peut-être qu'il est incertain sur le terrain de l'analyse mais beaucoup mieux assuré sur celui du diagnostic, comme si l'auteur trouvait parfois son chemin entre l'un et l'autre, guidé par son intuition et par son expérience. Ne prenons pas parti entre les différentes explications de l'inflation, il procède, comme il l'avoue lui-même, à une énumération plutôt qu'à un classement.

Pour lui il est vain de se demander par exemple si ce sont les augmentations de salaires qui provoquent la hausse des prix ou bien si, au contraire, celle-ci est à l'origine de celle-là. Selon une formule dont on a beaucoup usé, se poser la question revient selon lui à se demander qui de la poule ou de l'œuf a engendré l'autre. Pour M. de Calan, les explications traditionnelles, essentiellement plus ou moins la théorie quantitative de la monnaie, sont en tout cas à rejeter. Cependant, l'auteur n'en affirme pas moins que « l'augmentation trop rapide des revenus parait aujourd'hui la cause majeure de l'inflation », jugement qui semble au moins implicitement contredit par lui-même lorsqu'il constate que « partout où l'argent est facile, fût-ce de manière illusoire, on assiste à l'ennoi des traitements et salaires ».

On ne s'étonnera pas dans ces condi-

tions que, à côté des facteurs purement économiques, l'auteur fasse une grande place à des considérations d'ordre moral et estime par exemple que « l'affaiblissement de certaines vertus civiques, familiales et personnelles est sans nul doute l'une des causes de l'inflation ». Fidèle à cette méthode et à cette tournure d'esprit, M. de Calan fait ensuite l'inventaire des conséquences de l'inflation sur le corps social. Il note à ce propos que, « de toutes les formes d'intervention de l'Etat, la plus malavisée est sa bienveillance ». Que l'inflation risque de renforcer encore l'immixtion, souvent opprimente, de l'Etat, est bien vu par l'auteur.

On lui saura gré aussi de voir un fait dilemme dans le choix entre inflation et expansion. Celle-ci n'est pas en soi un facteur d'inflation. Cela dépend de la façon dont elle est financée. C'est là, sans doute, la remarque que Pierre de Calan considère comme la plus essentielle et qui est en fait la moins contestable : « La forme de développement la moins inflationniste est celle qui est fondée principalement sur le développement d'investissements productifs financés dans une forte proportion par l'épargne ».

Inversement, pour lutter contre l'inflation, le ralentissement de l'activité économique n'est pas automatiquement nécessaire. Il faut agir sur les mécanismes mêmes de l'expansion : les remèdes qualitatifs valent mieux que les remèdes quantitatifs. Pierre de Calan conçoit la lutte contre l'inflation comme un long processus qui implique notamment un « redressement des mœurs ».

Il n'est pas sûr que l'histoire, même récente, justifie ce raisonnement : si l'on assigne à l'inflation des causes objectives, on s'aperçoit qu'on ne peut en venir à bout qu'en ayant recours à des réformes radicales comme celles qui sont intervenues, par exemple, en Allemagne en 1948. Mais l'auteur répondrait sans doute que l'inflation est un poison si délicieux et si pernicieux qu'on ne s'en débarrasse pas aussi facilement. — P. P.

\* Éditions France-Empire, 30 F.

## Le VII<sup>e</sup> Plan et la croissance de l'économie française

(Suite de la page 17.)

Mais, outre que ce critère est difficile à utiliser (les effets de ce type, à long comme à court terme, indirects et directs, associés à un investissement donné étant multiples, délicats à prévoir et à évaluer), il ne saurait être le seul à prendre en considération. On ne peut, en effet, négliger les effets de cet investissement sur l'emploi, et ce d'autant plus que notre exigence du plein emploi (ou d'un chômage tolérable) est particulièrement intense puisque, à la différence de l'Allemagne, par exemple, près de deux cent mille jeunes, nouveaux entrants, se pré-

sentent pour longtemps sur le marché de l'emploi chaque année.

De même n'est-il pas possible de négliger totalement le critère de rentabilité à un moment où l'économie ne dispose pas de ressources et où le teneur sociale sur le chômage est forte. Il ne peut donc s'agir que d'intégrer nos choix passés en donnant une pondération plus grande au critère d'indépendance économique. Or toute pondération est à la décision économique ce que la nuance est à l'appréciation littéraire. Elle est plus proche de l'appréciation subjective que de l'évidence objective, et ouvre donc le champ à des débats coûteux, longs et quelquefois inutiles.

### Un «luxe»

Les voies de notre réorientation sont aussi multiples. Il est bon de préciser ici, que l'appréciation d'une contrainte sociale en termes de taux de formation brute de capital fixe (F.B.C.F.) maximal ne saurait être transposée dans le domaine de l'entreprise ni même utilisée à des fins de politique économique nationale sans de très nécessaires oracles. Diminuer certaines composantes de la F.B.C.F. au profit d'autres peut être fait de différentes façons. On peut d'abord songer à ces deux grandes catégories d'investissements que sont l'investissement public et l'investissement privé. L'évolution passée de leur importance relative laisse penser que beaucoup a déjà été fait pour diminuer l'investissement public, dont la carence dans certains domaines est manifeste. Mais on peut aussi, et peut-être surtout, faire une différence entre les trois grande sous-ensembles qui définissent la F.B.C.F., soit les constructions non résidentielles, les constructions résidentielles, et les investissements stricto sensu, qui n'en constituent pas la moitié (47,3 % exactement en 1972).

Il est évident que les sacrifices des efforts de construction parait indiqués pour que soit augmentée l'importance de nos investissements stricto sensu. Mais encore faut-il être conscient que le contenu en importations des investissements est aujourd'hui important (et concopère une discrimination entre eux), que les constructions non résidentielles (35 %) sont, très souvent, une dépense complémentaire de l'investissement (quelquefois supplétoire cependant) et, surtout, que l'importance actuelle des constructions résidentielles (20 %) ne saurait diminuer beaucoup sans peine de voir resurgir des

problèmes sociaux aussi intenses qu'il y a vingt ans, mais beaucoup moins supportés. Il demeure que la construction résidentielle de luxe devient, aujourd'hui, réellement un «luxe».

On doit aussi tenir compte de ce que l'«investissement stricto sensu», tel qu'il est apprécié par nos comptes nationaux, est un ensemble fort hétérogène de «dépenses» dont la définition est, pour des raisons fiscales, très extensive. Or notre ignorance reste totale sur l'importance relative des dépenses d'investissement, qui consistent effectivement en la création d'outils de production nouveaux (formes très diverses) et celle des dépenses plutôt expressives des avantages, plus ou moins personnelle, que s'octroient ceux qui décident de l'affectation des ressources financières (entrepreneurs individuels et dirigeants d'entreprise).

Il faut, enfin, savoir que notre connaissance de la répartition des investissements par branches industrielles est très délicate et fragile sans, d'ailleurs, que l'on puisse encore apprécier l'effort relatif des grandes entreprises, d'une part, et des petites et moyennes entreprises, d'autre part — ce qui est d'autant plus regrettable que la concentration de nos exportations est grande, puisque 10 % seulement de nos entreprises sont exportatrices et que vingt grandes réalisent à elles seules, plus de 20 % de ces exportations. Mais toutes ces difficultés ne sauraient constituer un obstacle réel à une politique industrielle de transfert. Les procédures d'intervention, surtout dans un pays de grande tradition comme le nôtre, finissent toujours par se trouver, une fois que le volontarisme existe (et peut même quelquefois le précéder...).

Il demeure néanmoins qu'une politique industrielle impliquant une redistribution notable du flux d'investissement entre les diverses branches industrielles (et, donc, une modification de la disparité actuelle de leurs croissances) ne peut être réussie sans, au moins, un système d'inclinaisons fortes et durables. Pour-on influencer suffisamment les comportements actuels des différents investisseurs, notamment ceux des entrepreneurs privés, sans la renouance d'une certaine planification ? Ce terme, on le sait, ne signifie pas grand-chose.

Le fameux plan français que certains, il fut un temps, croyaient à l'origine de nos performances est mort bien tranquillement sans qu'on s'en aperçût, faute de s'en apercevoir. Mais une planification publique, conçue comme un ensemble d'actions obligatoires (même si non arbitraires) dans le domaine industriel, donc limitée mais impérative, serait un des voies possibles. Mais non indispensable d'autres pays occidentaux ont montré (l'Allemagne notamment) qu'une planification privée faite de relations suivies et précises entre les pouvoirs publics et les grandes entreprises assure l'essentiel de nos investissements stratégiques suffisant. Et elle pourrait être sacrée, surtout si elle était assortie d'une homologation «publique». Il veut toujours mieux jouer devant des galeries armées surtout si, comme cela peut arriver aux meilleurs esprits, on ne croit pas à la vertu et à l'efficacité de procédures plus démocratiques pour assurer des changements rapides sans risque.

Quelle que soit la solution retenue, la seconde contrainte, celle de la difficulté à modifier rapidement les comportements d'investissement dans une société développée occidentale, sera forte. L'introduction plus fréquente et plus systématique des critères d'emploi et de balance des paiements, à côté de celui de rentabilité, ne se fera pas facilement. Il y faudra d'autres inclinaisons que celle de l'exportation à sacrifier à l'intérêt collectif, notamment dans un pays où le patronat orlé avant qu'on ne l'agoré, alors même qu'une telle éventualité ne saurait aujourd'hui être préjudiciable au plus commun des citoyens. La voie est donc très étroite entre ces deux contraintes exprimées, la première par le plus grand nombre (qui fait le pouvoir politique), et la seconde par ceux qui, détenant le pouvoir économique, ne sont pas, pour autant, dénués de toute influence politique. Il est pourtant souhaitable que nos réalisations, faites d'ailleurs par nous-mêmes, nous ramènent, peut-être moins rapidement mais plus profondément, une autre et ultime contrainte : celle du refus de perdre notre indépendance.

### «Une acceptation totale du leadership américain»

Il n'est aucun doute sur ce dernier point, encore qu'il importe de ne pas user indûment de termes à résonances diverses, imprécises et donc incertaines. Certes, nul, pas plus les individus que les nations, n'est plus et ne peut être indépendant ou sans d'autonomie. Et il est heureux qu'il en soit ainsi. Mais le doute n'est pas permis. Faute d'une politique industrielle limitée mais impérative, la France sera d'ici dix ans un dépayré de l'économie atlantique, c'est-à-dire une dépendance américaine stricte. Durant ces quinze dernières années, comme le rappelle une fois encore le plus récent des documents officiels (3), le contrôle étranger de nos industries nationales n'a pas cessé de croître.

Non seulement, en effet, nos différents taux de couverture se sont détériorés (4), non seulement notre balance technologique est devenue négative, non seulement les investissements étrangers en France croissent en valeur absolue et relative par rapport aux investissements français à l'étranger mais encore et surtout le contrôle direct par les entreprises étrangères de nos grandes branches industrielles s'est considérablement accru. Le coefficient de contrôle (chiffre d'affaires réalisés par des sociétés étrangères par rapport au chiffre d'affaires total) atteint 52 % dans le secteur du pétrole, 52,2 % dans celui des machines agricoles, 38 % dans la pharmacie, 32 % dans l'électronique, 48 % dans le biscuiterie, 27,5 % dans les minerais non ferreux, 23 % dans la mécanique de précision, etc.

A cette rapidité continuée, l'indépendance n'est plus d'usage incertain et quelquefois électoral.

Notre dépendance deviendrait une réalité quotidienne au service d'une autorité géant une bonne moitié de l'économie mondiale et dont la stratégie est déjà officielle. Il n'est qu'à consulter quelques revues étrangères et par exemple (celui-ci est choisi, on en convient), celle qui contient la communication de W. Lévy devant la conférence sur l'inflation tenue en la Maison Blanche. Le olen Lévy tient en trois propositions, dont la première seule compte : « Une acceptation totale du leadership

américain sur le monde occidental fondé sur la puissance accrue des Etats-Unis » (5), les deux autres étant déjà l'indication des moyens pour y parvenir. Le colonialisme économique est autrement plus efficace et durable que le colonialisme militaire. De l'artisanat à l'industrie.

Cette éventualité n'est d'ailleurs pas à rejeter sans examen. Outre qu'elle s'inscrit dans un sens de l'histoire beaucoup plus évident que celui des exogènes marxistes, elle est, en fait, souhaitée par ceux qui préfèrent être les seconds ou les troisièmes (en tout cas préservés) dans de vastes ensembles que premiers, mais menacés, dans de plus petits. Et, plus profondément encore, elle pose le problème de l'avenir des nations en tant qu'organisations auxquelles nous nous attachons dans le quotidien. Il est possible que les nations voient leur rôle décroître. On le pensait déjà au siècle dernier, sans certains — dont Nietzsche, — conservateurs peut-être, voyants sûrement. L'espace aujourd'hui est d'abord dyarchique. La réalité française est claire. Ou bien nous faisons, après avoir développé nos industries secondaires, retour aux nécessités des industries primaires pour préserver une indépendance relative, ou bien nous nous y refusons et devenons une population tierce. On peut en vivre bien et même mieux chaque année, à condition de renoncer à la plupart des valeurs qui ont fait notre diplomatie historique, et plus encore notre communauté nationale.

Une nation peut « arçonner les contours agrandis de son territoire » (R. Chén). Elle risque alors de se perdre, comme certaines le font aujourd'hui. Mais elle peut aussi, après de l'apertion, chercher d'autres images à qui mieux ressembler.

ALAIN COTTA.

(3) Forces et faiblesses de l'économie française, commissariat au Plan, novembre 1974.  
(4) Forces et faiblesses de l'économie française, op. cit., page 13.  
(5) Walter Lévy, The Impact of expanding oil costs and the world financial and economic system. Les deux autres propositions sont accablantes, une « nouvelle » organisation financière internationale et une limitation du recyclage spéculatif.

# ISSEC

INSTITUT SUPERIEUR DES SCIENCES ECONOMIQUES ET COMMERCIALES

## session de printemps

### DERNIER DÉLAI POUR LES INSCRIPTIONS : 1<sup>er</sup> MARS 1975

Rappelons (1) que les cours de l'ISSEC ont lieu en journées complètes (neuf journées à raison d'une tous les quinze jours).

Les programmes portent sur les domaines ci-contre, au choix du participant. Les cours sont donnés par modules de quatre mois. Il y a donc deux sessions par an : octobre et mars. La participation à quatre modules (soit deux ans) et la soutenance d'un mémoire peuvent permettre d'obtenir le Diplôme ISSEC.

(1) Le Monde des 3 et 10 février 1975

### Onze options de perfectionnement :

- A. — Direction et management.
- B. — Sciences Humaines.
- C. — Fonction personnel.
- D. — Fonction formation.
- E. — Marketing.
- F. — Gestion comptable et contrôle de gestion.
- G. — Gestion financière.
- H. — Informatique.
- I. — Gestion de la production.
- J. — Droit de la gestion.
- K. — Economie.

M ..... Fonction .....

Raison sociale .....

Adresse .....

désire, sans engagement de sa part,  recevoir la brochure de 30 pages et un dossier de candidature ISSEC ;  ou prendre rendez-vous avec le Centre d'orientation.

ISSEC - 24, rue Hamelin - 75116 PARIS - Tél. : 727-80-20 (M<sup>o</sup> 16na)

## SITEV 75

La deuxième exposition internationale des four-nisseurs de l'industrie du véhicule aura lieu à Genève, du 27 au 31 mai 1975

Des visiteurs de plus de 40 pays :  
- constructeurs, fournisseurs des constructeurs de véhicules  
- fournisseurs et techniciens des fabricants d'équipements  
- responsables de chaînes de montage  
- importateurs de pièces détachées pour véhicules  
- acheteurs de pièces pour véhicules pour grandes séries  
- artisans spécialisés, etc.

Activités : Conférences, colloques, Bourse du Know How, dîners.  
Informations, invitations, participations :  
Secrétariat Général : 18, quai Ernest-Ansermet, 1211 GENEVE (CH). Tél. (022) 21.95.33. Télex 22784 Pelex.  
Bureau en France : 53, av. Charles-de-Gaulle, 92200 NEUILLY. Tél. 747.84.82.

السنة الأولى



# ARTS ET SPECTACLES

## Musique

### PORTES OUVERTES A LYON

(Suite de la première page.)

Jean-Yves Thibaudet, premier prix de Paris, petit elfe blond et malicieux, joue avec une finesse et un aplomb merveilleux l'« Etude révélationnaire » de Chopin ou « Prélude », « Sarabande » et « Toccata » de Debussy, enfin, l'Orchestre de Lyon est magistral cette fois, sous la direction de Serge Baudo, dans « Daphnis et Chloé » et, surtout, la « Suite Scythe » de Prokofiev, dont le brio cinglant, les timbres coupants et l'éclat extraordinaire trouvaient ici un cadre acoustique idéal.

Le succès de ces journées le commande : il faut utiliser l'effet multiplicateur et dynamiser que peut avoir un grand auditorium, comme on l'a vu à Paris avec l'ouverture du Palais des congrès. Déjà, à Lyon, la vénérable Société philharmonique, qui n'avait que 950 abonnés quand elle donnait ses concerts à l'Opéra, en compte maintenant 1 900 pour ses prochains programmes à l'auditorium et devrait prochainement pouvoir doubler et, pourquoi pas, tripler ses concerts.

Mais il s'agit là d'une associa-

tion privée qui donne seulement douze concerts par an, bénéficiant d'ailleurs d'un privilège municipal que certains contestent, en partie injustement. Le problème essentiel est de maintenir largement ouvertes les portes de l'auditorium à ce public qui vient de le découvrir, de mettre à sa tête une équipe dirigeante qui en fasse un outil d'initiation, d'animation et de diffusion musicale, et non pas de le confisquer au profit d'un petit nombre de privilégiés de la musique. Il serait sans doute temps que le secrétariat d'Etat à la culture et la municipalité se mettent enfin d'accord pour désigner un directeur (dont le traitement doit être pris en charge pour 33 % par l'Etat) et que l'on réunisse pour la première fois le conseil d'administration qui doit mettre en œuvre cette politique de l'auditorium.

Mais derrière cette question d'autres problèmes se profilent, sur lesquels nous reviendrons : ceux d'une action régionale en profondeur que veut développer la direction de la musique, et pour laquelle elle souhaite utiliser le rayonnement et la puissance de

Lyon, devenue l'une des premières villes musicales de France. On retrouve ici la même question que M. Pradel se posait vendredi au plan économique, et l'on souhaite qu'il y fasse la même réponse : « Le développement de Lyon ne va-t-il pas nuire au développement de la région Rhône-Alpes, autrement dit, les Lyonnais ne vont-ils pas tout occuper ? Non seulement nous ne le voulons pas, mais au contraire nous sommes certains que si Lyon s'affirme comme ville de haut niveau de développement, de haut niveau de service, ce sera au bénéfice de toute la région. »

JACQUES LONCHAMPT.

### LE QUATUOR LASALLE

Deux minutes et demie : cent cinquante secondes pour exécuter les 22 Bagatelles opus 9 de Webern. Cent cinquante secondes pour donner sa vraie mesure. C'est peu. Même si l'on a fait ses preuves par ailleurs en enregistrant l'œuvre posthume de Schönberg, Berg et Webern réunis.

Le quatuor Lasalle doit sa réputation à ce répertoire (dans lequel il n'a d'autre concurrent que le quartetto italiano). Pourquoi la ternité en saupoudrant avec du Mozart, du Schubert, du Verdi, le programme de l'une de ses rares tournées françaises ? Pour faire comme tout le monde ? Pour plaire à tout le monde ? Peut-être. Mais au risque de décevoir quelques-uns.

Car les qualités de cet ensemble paraissent acquises et raffinées au contact de l'École de Vienne : brillance et minceur des sonorités, rigueur et subtilité de la contrepoint dans l'espace sonore ; énergie fulgurante des figures rythmiques et du phrasé, libérant tout le sens, tout le sel des formules les plus elliptiques. Multiplication par quatre des initiatives, des trouvailles d'exécution, animant la partition dans toutes ses parcelles au premier chef. Une interprétation jénine tout en subtilités, trouve son aliment dans Webern et, curieusement, dans le Quatuor K. 431 de Mozart. Mais dans Schubert (Satz en ré mineur, opus posthume) et dans Verdi (Quatuor opus 68), elle tombe dans un lyrisme et une virtuosité plus banales. Elle laisse passer quelques écarts de justesse.

Reste la supériorité de cet ensemble américain sur la plupart de ses homologues plus prestigieux. En invitant le quatuor Lasalle, le Théâtre de la Mairie, l'Association des amis de la musique de chambre a fait preuve de son discernement habituel.

ANNE REY.

\* Le Quatuor Lasalle donnera ses prochains concerts à Lyon (le 17 février), Bordeaux (le 18) et à Colmar (le 21).

### Petites nouvelles

■ Le comédien Jacques Billig est mort à Paris. Il était âgé de cinquante et un ans. Il avait épousé à l'atelier, avec Charles Dullin. Des cabarets rive gauche au théâtre, il avait imposé un personnage inventif. Son œuvre est apparue pour la première fois au cinéma dans « l'Horloger de Saint-Paul ».

■ Le peintre et sculpteur German Cueto est mort vendredi à Mexico. Il était âgé de quatre-vingt-deux ans. Comme les peintures de sa génération, Cueto s'était attaché à exprimer dans son œuvre l'esprit national populaire. Il avait longtemps vécu à Paris et avait été marqué par le cubisme.

■ Le Théâtre expérimental Ou Langueoec présente du 17 février au 5 mars, au Centre américain, 231, boulevard Raspail, à 21 heures, « Ecco Homo », spectacle réalisé sur des textes de Rimbaud, Neruda, Hölderlin, Malraux et sur des improvisations.

■ Le grand ténor Plácido Domingo fera ses débuts de chef d'orchestre en Allemagne, en dirigeant « Le Trouvère » à l'Opéra de Hambourg, le 24 février.

■ Le bilan du Carnaval de Rio-de-Janeiro, qui, on le sait, dure chaque année quatre jours, serait de deux cent soixante-cinq morts et neuf mille huit cents blessés.

## Théâtre

### A Genève

### « LEAR », d'Édouard Bond

Le roi Lear d'Édouard Bond, comme celui de Shakespeare, est un tyran qui devient fou dans un espace ennuagé. Lear, pour barrer la route à ses ennemis, fait construire un mur. L'œuvre de sa vie. Il pourra mourir après l'avoir achevé. Protégé par le mur, son peuple vivra en paix. « Libre. »

La notion de liberté est tout aussi étrangère que l'amour, la pitié, la générosité, à la tribu de monstres qui dominent les hommes mais restent les esclaves d'une violence qui les dévaste. « Ceux qui subissent la morale sociale, écrit Bond dans sa préface, sont agressés par ce qu'ils sont en contact avec eux-mêmes. » Lear, ses deux filles et leurs époux, Cordelia — en opposition à la Cordelia de Shakespeare — se perdent dans une guerre dont le but apparent pourrait être le pouvoir. Mais surtout, ils sont prisonniers d'une folie : celle du pouvoir. Leur lutte les détermine de celle qu'ils mènent pour se dégager du poids de leurs désirs réprimés et qui s'exprime par des mouvements de révolte hystérique.

Ils ne connaissent que les plaisirs de la haine. Leur seule force est dans leur cynisme. Ils n'agissent que par mutilation, destruction. Finalement, ce que Bond décrit, c'est un monde sans aucune morale, entièrement livré à la sauvagerie de passions suicidaires, livré au pouvoir absolu des plus forts, des plus cyniques. En Lear (Jean-Pierre Joris) les damnes tous, étrange corps déhumanisé avec sa voix métallique, ses gestes

mécaniques, chevalier de glace et d'acier coupant qui peu à peu, se charge de colère, de peur, de savoir, de sentiments. Dans un magma de éruant grandiloquente, de supplices, de cris d'animaux égarés, de hullements de victoire et de défaite, Édouard Bond nous fait suivre le long et dur chemin qui mène son héros jusqu'à la conscience. Confronté à une réalité qu'il refuse, Lear, le roi fou, le roi aux yeux crevés, rencontre la bonté, le désintéressement, et il les a voit.

Ceux en qui reste encore un peu d'espoir s'agglutinent autour de lui, mais il ne peut leur offrir que des mots. Repris, condamné à mort, il retourne sur le mur, commence à le détruire, se laisse tuer par un soldat.

A partir de ce texte noir, excentré, effrayant comme un gouffre où tournoie la tempête, les metteurs en scène Luganar Lindh et Egegn Mäkelä ont construit un monde de sécheresse et de brutalité. Ils montrent des personnages isolés, dont les rapprochements sont immédiatement brisés, qui subissent le mur — amas de carcasses géantes, rouillées, brûlées — sans y reconnaître le symbole de leur esclavage. C'est juste. Cependant, à force de ne pas « faire jouer » le décor, celui-ci devient inutile. La pièce (présentée au Théâtre de Carouge de Genève) garde sa puissance, mais les metteurs en scène ne font aucune part à la dérision, ce qui abîme les acteurs à une tension permanente, et appesantit le spectacle.

COLETTE GODARD.

## En bref

### Cinéma

### « La Rage au poing »

Il est jeune, il vit dans une banlieue concentrationnaire, il n'est pas de foyer stable ni de métier, il est rebelle de tendance et ne peut s'arrêter que dans la violence. Eric Le Hung — dont on avait remarqué le droit d'auteur — s'est enthousiasmé pour un scénario que lui apportait un de ses jeunes amis. Il en a tiré, en y ajoutant des éléments de faits divers, un film qui se veut moderne et qui semble dater de l'époque où Marcel Carné réalisait Terrains vagues. Victimes de la situation sociale, ses personnages rêvent d'un ailleurs — mythique ou bien se révoltent et se battent dans la délinquance. Pour deux d'entre eux, la mort, à la dernière nuit, est le romanisme de la réalité sordide et du désespoir se désamorçant vite par les situations. Toujours guidés à leur périple par une fille en scène, « coup de poing », paraissent invraisemblables. Et les comédiens, sérieux et maladroits, sont réduits à des archétypes.

Ce qu'Eric Le Hung a raté avec la Rage au poing, Gérard Vergez l'a réussi avec le Vêtu superbe, qui est bien, celui-là, un film de notre temps. — J. S.

\* Omnia, Danton, Montparnasse-21, France-Bijoux avec Paulette Goddard, M. 677, U.C.C. Polay, Cyrano Versailles, Buxy Souley, Parinar, Aubany, Carrefour P. à 12, Météorite Champigny, Alpha Argenteuil, Les Flamands.

### Variétés

### Holiday on Ice

La production du Madison Square Garden célèbre avec feste son vingt-cinquième anniversaire. Fondé par l'indomptable de la guerre dans la ville de Milwaukee par un groupe d'hommes d'affaires, Holiday on Ice comprenait alors une vingtaine de patineurs. Aujourd'hui, le coût d'une revue dépasse le million de dollars, et chaque année, des troupes différentes parcourent les continents, transportant l'événement paré de glace aussi bien en Union soviétique qu'au Japon.

Le divertissement familial est la justification de Holiday on Ice. D'au un certain héritage hollywoodien de superspectacle coloré, « soigné » et académique, d'au le gigantisme comme langage international, sur des thèmes universellement connus tel, polo-méa, George Gorshwin, Fred Astaire, à qui on rend un « hommage » le Chicago de la fin du siècle dernier, la crise de l'énergie, et Twenty, Bugs Bunny, Speedy Gonzales, d'autres personnages encore des dessins animés de la Warner Bros.

Bien entendu, le public est à la fête. — C. F.

\* Palais des sports, 21 heures.

### LORENZACCIO

Une interprétation anti-romantique de chef-d'œuvre d'Alfred de Musset, présentée dans le style et les agencements de la scénarisation d'Art et interprété par des médiums qui jouent 23 rôles grâce aux masques irréditables. Le premier spectacle de la Compagnie MORIN-TIMBERMAN, actuellement au studio THÉÂTRE 14. (Tél. 523-07-83.)

Centre Culturel Suédois  
11, r. Poyenne, Paris (3<sup>e</sup>)  
Mardi 18 février à 21 h.  
Écrit de Pinau  
ANI GAZARIAN  
Scarlett, Mozart, Nilsson,  
Chopin, Prokofiev  
Escale libre

### 20 DERNIÈRES

« L'imagerie de la pièce la fait plonger dans la vie : elle est directe, elle est populaire. Cependant, cela ne l'empêche pas d'évoquer les questions essentielles... »  
Peter Brook

LE MARATHON  
DE CLAUDE  
COQUATRIX  
AU PALACE TEL 730 44 37

MAISON des ARTS et de la CULTURE de CRÉTEIL  
(Directeur Jean MEGRONI)  
Place de l'Hôtel-de-Ville  
nouveau Créteil  
Tél : location 899-84-50  
Les 18, 19, 20, 27 février 1975, à 21 heures  
« HISTOIRE DU THÉÂTRE »  
et  
les 21, 22, 23, 26, 28 février 1975, à 21 heures  
et  
les 1<sup>er</sup>, 4, 5, 7, 8 mars 1975, à 21 heures  
« COMÉDIE POLICIÈRE »  
Deux spectacles satiriques et burlesques du groupe T. S. E.

chaque mois, face à face  
avec votre signe  
de la chance !..



tranche des signes  
du Zodiaque  
tirage mercredi 19 février

loterie nationale

AL OLYMPIA  
BRUNO COQUATRIX  
A PARTIR DU 18 FEVRIER  
LOCATION A L'OLYMPIA DANS LES AGENCES  
ET PAR TELEPHONE : AL OLYMPIA RIC 25 49

COLUCHE

## Expositions

### Les pliures selon Martinez

Jamais, dans les galeries, on a vu autant de pliures que ces temps-ci. Pliures des grandes toiles libres de châssis, marqués persistants des manipulateurs successifs du tissu — on plie, on reploie, on déploie pour l'encrer, s'imprime dans les épaisseurs de coton, suivant un tracé qui ne doit rien à la règle et au crayon — par les anciens de Supports-surfaces, et du groupe 70 et leurs satellites. Pliures en relief qui emprisonnent la couleur, mais aussi fausses pliures sur la toile tendue : voir Jacques Martinez qui expose chez Tempion.

Martinez dans le peth format et tend sa toile sur un châssis. Il pose le plan comme base de toute réalité picturale, et la pliure comme l'élément de définition d'un espace matériel dans lequel vient s'inscrire la couleur. Puisque plan et pliure il y a, la pliure ne peut être que laissa. Une vieille histoire en somme. Comme l'a fait remarquer l'artiste, des pliures, il y a en abondance au Louvre ; il y a celles des nappes trébuchant sorties de l'ar-

rière, dans les tableaux des peintres de natures mortes, rivalisant de prouesses techniques pour tromper leur monde ; chez les Flamands, comme chez Rohmer (il expose actuellement place François-1<sup>er</sup>) pour rester dans une certaine actualité parisienne.

Curieuses telles que celles de Martinez, pâles, « cool », trépassées, marellassées et silencieuses. Invariablement de format carré, chacune d'elles révèle une grille divisant l'espace en haut carrés égaux. Sur cette structure géométrique rigoureuse, le couleur intervient une première fois, dégradée, du bleu au jaune-vert, ou du bleu au rouge par exemple, puis une seconde fois, transparente et couvrante, étendue à grosse brosse, qui diluit l'espace et maintient les teintes dans les roses, les bruns-gris, les beiges, les verdâtres. C'est là que son application fait apparaître en surface des effets de tissus rembourrés, de plis ou de pepliers froissés. — G. B.

\* Galerie Daniel Tempion, 30, rue Beaumont.

### BIENTOT

MARLENE JOBERT - GERARD DEPARDIEU  
pas si méchant que ça  
GRAND PRIX DU CINEMA  
ELLE  
LAIDE COQUETTE  
DOMINIQUE LABOURIER

Opéra de 150

صحنه من الاعمال

SPECTACLES

30 dernières

THEATRE DE LA PORTE ST. MARTIN LE GRAND MAGIC CIRCUS ET MICHELINE PRESLE DANS GOOD BYE MR. FREUD

Tous les soirs 20 h 30 (fréquence dimanche) LOCATION PAR TELEPHONE : 687-37-33

EN VERSION ORIGINALE BIARRITZ - UGC ODEON - PLM ST-JACQUES GEORGE / ELLIOTT dans le ROBERT SEGAL / GOULD dans le film de ALTMAN CALIFORNIA SPLIT

UGC Marbeuf - Bilboquet Studio Raspail - La Clef

VANDA TERES Française BRION Vanda VILERS Un film de JEAN MARIE VINCENT

Artel Nogent

Faculté de Droit (92, rue d'Assas) HENRY SZERYNG dirigé par l'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE CAEN avec Bruno GIURANNA, altiste Bach - Mozart

PHILIPS

MERCREDI PUBLICIS MATIGNON STUDIO JEAN COCTEAU

Au nom de la race Un film de Marc HILLEL et Clarissa HENRY

MARDI 18 20 h 30 : Papey le Mado Julien Deviere (1937) 20 h 30 : Anthevilliers Eli Lotar (1946) L'année dernière à Marienbad Alain Resnais (1961) films pour le plaisir

théâtres

Les salles subventionnées

Comédie-Française, 20 h. 30 : La Cécilie (abd).

Les autres salles

Bibliothèque, 20 h 30 et 22 h : Les Chaises (étude pour marionnettes) Com des Miracles, 18 h 30 : la Bastion Châteaufort. Daemou, 20 h 45 : Les portes claquent. Espace Cardin, 20 h 30 : Hot 11. Bal-tournois, 20 h 45 : Les Jeux de la nuit. Michel, 21 h 10 : Douce sur canapé. Pichasse, 20 h 30 : Vie et mort d'une concubine. Poche-Montparnasse, 20 h 45 : le Premier. Porte-Saint-Martin, 20 h 30 : Good bye Mr Freud ; 22 h : l'Apollon. Rive-Gauche, 20 h 45 : les Adieux de la grande-duchesse. Saint-Georges, 20 h 30 : Croque-Mort. Théâtre de la Cité internationale, la Galerie, 21 h : Coppélia. Théâtre de la Lyre, 20 h 30 : le Jeune Homme livré aux arçons.

Les théâtres de banlieue

Vincennes, Théâtre Daniel-Sorano, 21 h : Jokari et la dernière bande.

Les cafés-théâtres

Am Sec fin, 18 h 30 : Chair pour Macaulay ; 20 h 45 : les Amours de Jacques le Fataliste ; 23 h : Baby Blunt. Au Vrai Chic parisiens, 20 h 15 : Sainte Jeanne du Larzac ; 23 h 15 : Philippe Val et François Truffaut. Café de la Gare, 20 h : Rufus ; 22 h : les Semelles de la nuit. Le Jardinier, 22 h : le Service humanitaire ; 23 h : eux deux sont secs ; 24 h : Autant en emporte le vent. Petit Casino, 21 h 15 : la Retraite de Greta Garbo dans Phérix ; 22 h 45 : l'Affaire du clip de la reine d'Angleterre. Pizzeria de Marais, 20 h 30 : Evariste ; 22 h 30 : Henri Cougnaud. Le Séducteur, 20 h 20 : L'armani-magou, l'armani ; 23 h : la Jacarande - Salle II, 21 h et 22 h 30 : les Femmes parvenues. La Vieillesse, 22 h : Mezumi chante Prévert, Broché et Cocteau.

Lundi 17 février

« LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (De 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés.)

Les cabarets

Alcazar, 23 h : One nuit à l'Alcazar. Crazy Horse Saloon, 22 h et 0 h 30 : Revue. Folies-Bergère, 20 h 30 : J'aime à l'écume. Lido, 22 h et 0 h 45 : Grand Jeu. Mayol, 18 h 15 et 21 h 15 : Q. n.

Les concerts

Salle Gaveau, 20 h 30 : Alexandre Rahimovitch, piano (Prokofiev, Ravel, Liszt, Debussy). Théâtre Montferrand, 20 h 30 : C. Bernard, A. Jodry (Liszt, Liszt, Liszt, Liszt). Le Linceul, 20 h 30 : Denise Cabon, clarinette (Liszt, Liszt, Liszt). Théâtre Rossini, 20 h 30 : Ensemble Guillaume de Machaut. Maison de la radio, 20 h 30 : H. Fulgencio, piano ; R. Milos, violon ; L. Lachina, harpe (Liszt, Liszt, Liszt, Liszt). Salle Pleyel, 20 h 30 : Orchestre de chambre Jean-François Paillard. Théâtre Châtelet, 21 h : Ensemble Ars européen (Telemann, Haendel, Scarlatti).

Le music-hall

Rébetot, 21 h : Raymond Oveas

La danse

Nantes Carré, 20 h 30 : Ballet-Théâtre Joseph Rusdlin.

Les chansonniers

Caveau de la République, 21 h : De toute façon, il nous reste le cheval. Oix-Heures, 22 h : Persiflon.

Le jazz

Théâtre Précat, 20 h 30 : Richard Lida Thompson (folk anglais). Olympia, 21 h 30 : Blue Oyster Cult.

cinémas

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de treize ans, (\*\*) aux moins de dix-huit ans.

La cinémathèque

Belche.

Les exclusivités

LES ANGES GARDIENS (A. v.o.) (\*) Mercury, 22-75-80 ; Hantefeuille, 8-132-78 ; ABC, 2-124-54 ; Montparnasse-83, 8-544-14-27 ; Gaumont-Sud, 14-521-81-18 ; Gaumont-Cametta, 20-737-49-71 ; Clichy-Patiné, 18-522-37-41 ; Cambronne, 15-724-42-80 ; ANNA ET LES LOUPS (Esp. v.o.) (\*) Quinzette, 8-533-38-19 ; AL LONG OUVRIER FANGO (Fr.) La Clef, 8-533-38-40 ; Studio Alpha, 5-833-38-47 ; LES BIDASSES S'EN VONT EN GUERRE (Fr.) Gaumont-Théâtre, 2-121-53-18 ; Gaumont-Champs-Élysées SF, 8-525-87-29 ; Athènes, 17-545-67-48 ; LA BRUTE, LE COLT ET LE RABATTE (A. v.o.) Grand-Rex, 2-123-85-23 ; Feuilles, 12-121-50-74 ; Miramar, 14-526-41-02 ; Popolote, 17-529-41-48 ; Saint-Michel, 8-535-71-17 ; CELINE ET JULIE VONT EN EAUX (Fr.) Olympia, 14-523-87-42 ; C'EST PAS PARCE QU'ON A RIEN À SE DIRE QU'IL FAUT FERMER LA BOUCHE (Fr.) Gaumont-Théâtre, 2-121-53-18 ; Gaumont-Opéra, 8-1073-34-57 ; Paramount-Mallin, 17-732-24-24 ; Paramount-Cadette, 15-508-02-71 ; Galaxie, 13-531-78-88 ; Capri, 2-108-11-89 ; Maine-Rive-Gauche, 14-507-08-98 ; George-V, 8-525-41-48 ; LA CHAIR DE L'ORCHÈTRE (Fr.) (\*) Gaumont-Champs-Élysées, 8-

LES FILMS NOUVEAUX

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER, film français (\*\*) d'André Zviagoune avec Jacques Perrin, Pascal Tard, Klaus Kinski, Gaumont-Cadette, 15-508-02-71 ; France 3, 17-732-24-24 ; Clichy-Patiné, 18-522-37-41 ; Montparnasse-83, 8-544-14-27 ; Mayra, 10-523-27-08 ; Quinzette, 8-533-38-19 ; Gaumont-Cametta, 20-737-49-71 ; Gaumont-Convention, 15-523-42-27 ; Feuilles, 12-121-50-74 ; TREMBLEMENT DE TERRE, film américain de Mark Robson avec Charlton Heston, Ava Gardner, Genevieve Bujold, Georges Kennedy (prod. de Senairond), 8-533-38-40 ; v.f. Serrita, 2-123-85-23 ; Wepelin, 8-535-71-17 ; 60-31, Wepelin, film canadien de Jean-Claude Lord, avec Rejean Gosselin, Annie-Marie Provancher, Alexandra Stewart, Quartier-Latin, 5-833-38-40 ; Gramont, 2-121-53-18 ; Jean-Renoir, 8-526-40-75 ; LA RAGE AU POING, film français d'Eric Le Hung (\*\*), avec Gilles Chevalier, France-Elysées, 8-522-18-73 ; Feuilles, 12-121-50-74 ; Mery, 17-523-80-54 ; Montparnasse 83, 8-544-14-27 ; Cambronne, 15-724-42-80 ; Olympia, 11-543-04-87 ; Ombra, 2-121-53-18 ; LES ENNEMIS PRINCIPAUX, film bolvien de Jorge Sanjinés, 8-533-38-40 ; Gaumont, 8-525-41-48 ; 50-81, 14-Juillet, 11-700-51-13 ; CALIFORNIA SPLIT, film américain de Robert Altman, avec George Segal, Ann Frenkel, Genevieve Bujold, P.L.M. - Gaumont-Jacques,

EMMANUELLE (Fr.) (\*\*), Studio Odeon, 2-124-54-24 ; Triomphe, 8-523-15-70 ; Paramount-Montparnasse, 14-523-22-18 ; Paramount-Mallin, 17-732-24-24 ; ENQUÊTE SUR L'IMPOSSIBLE (A.J. v.o.) Studio des Ursulines, 5-833-38-19 ; Elysées-Cinéma, 8-523-37-40 ; LES FILLES DE LA MARE (Esp.) (\*\*), v.o. Studio Odeon, 2-124-54-24 ; GENERAL DI AMIN DAQA (Fr.), v.o. André-des-Arts, 8-528-48-18 ; LA GÉNÈSE (Fr.) Gaumont-Bouquet, 8-534-48-11 ; LE GIBETTO EXPERIMENTAL (Fr.) Le Marais, 8-528-48-18 ; LA OIFLE (Fr.) Montparnasse-Patiné, 14-523-85-13 ; Haute-Feuille, 8-533-78-38 ; Saint-Lazare-Pasquier, 8-537-33-43 ; Marville, 8-170-72-87 ; Concorde, 8-539-92-84 ; LE GRAND OCEAN (Fr.) Plaza, 8-1073-34-57 ; LES HAUTES SOLITUDES (Fr.) Le Marais, 8-528-48-18 ; 14 h et 22 h 30 ; HARRY AND TONYO (A. v.o.) v.o. Cluny-Soleil, 8-533-38-19 ; Studio Jean-Cocleau, 5-833-38-19 ; L'HOMME AU PISTOLET D'OR (A.J. v.o.) O.G.C.-Marbeuf, 8-523-47-18 ; v.f. Paramount-Opéra, 8-1073-34-57 ; Paramount-Mallin, 17-732-24-24 ; Montclair-Club, 20-607-16-81 ; LYONNE O'CLAN (A.J. v.f.) Reg. 2-123-85-23 ; IL ÉTAIT UNE FOIS HOLLYWOOD (A. v.o.) Cluny-Soleil, 8-533-38-19 ; v.f. Normandie, 8-539-41-18 ; v.f. Hyatt, 8-522-57-97 ; Cluny, 8-533-38-19 ; Clichy-Patiné, 18-522-37-41 ; L'HOMME O'CLAN (A.J. v.f.) Reg. 2-123-85-23 ; LE NOUVEAU AMOUR DE COCCINELLE (A. v.o.) Ermitage, 8-539-15-71 ; le soir ; Ermitage, 8-539-15-71 ; 1970-11-24 ; U.G.C.-Odeon, 8-523-47-18 ; Rolande, 8-533-08-22 ; Magic-Convention, 15-523-20-32 ; Terminal-Poch, 18-504-68-34 ; MAL 88 (Fr.) Studio Cujas, 5-1033-89-22 ; MARIAGE (Fr.) Capri, 2-108-11-89 ; LES MONGOLS (Ita. v.o.) Studio Odeon, 2-124-54-24 ; ON N'ENGRAISSE PAS LES COCHONS A L'EAU CLAIRE (Can.) Le Marais, 8-528-48-18 ; PARADE (Fr.) Mural, 10-1288-99-70 ; MES PETITES AMOUREUSES (Fr.) Haute-Feuille, 8-533-78-38 ; LE MONASTÈRE DES VIRTUEUX (Ita. v.o.) Studio de l'Étoile, 17-530-19-93 ; PHANTOM OF PARADISE (A. v.o.) v.o. Quinzette, 8-533-38-19 ; 1728-78-27 ; Paramount-Opéra, 8-1073-34-57 ; Paramount-Odeon, 8-523-38-40 ; LE RETOUR OU GRAND SLOD (Fr.) Paris, 8-529-33-98 ; Cluny-Palace, 8-533-38-19 ; Montparnasse-Patiné, 14-523-85-13 ; Gaumont-Convention, 15-523-42-27 ; Haute-Feuille, 8-533-78-38 ; Diderot, 12-124-54-24 ; ROBIN DES BOIS (A. v.f.) Reg. 2-123-85-23 ; La Royale, 8-525-41-48 ; Mural, 10-1288-99-71 ;

SCÈNES DE LA VIE CONJUGALE (Stud. v.o.) Haritz, 8-539-15-70 ; Vendôme, 8-539-15-71 ; La Clef, 8-537-33-43 ; O.G.C.-Odeon, 8-523-71-88 ; v.f. O.G.C.-Odeon, 8-523-71-88 ; Gaumont-Madeleine, 8-523-58-03 ; Clichy-Patiné, 18-522-37-41 ; Les Nations, 15-543-04-87 ; Havronne-Montparnasse, 15-544-25-02 ; Magic-Convention, 15-523-20-32 ; SERRIEN C'OMME LE PLAISIR (Fr.) Montparnasse-83, 8-544-14-27 ; Gaumont-Convention, 15-523-42-27 ; Quinzette, 8-533-38-19 ; LE SHERIFF EST EN PRISON (A. v.o.) Elysées-Lincoln, 8-533-38-19 ; Saint-Germain-Hachette, 5-833-38-19 ; LA SOUPPE FROIDE (Fr.) Gaumont-Opéra, 8-1073-34-57 ; Cambronne, 15-724-42-80 ; Montparnasse-83, 8-544-14-27 ; SWEET LOVE (A. v.o.) (\*) Boite à linceul, 17-734-51-50 ; 14 h et 18 h et 18 h ; v.f. Scania, 10-170-40-90 ; UNE SAISON DANS LA VIE O'EMMANUEL (Fr.) Le Seine, 5-833-38-19 ; UN LACÉDI, N'A PAS DE POCHES (Fr.) Paramount-Elysées, 8-533-38-19 ; Marbeuf, 8-523-47-18 ; 1222-72-80 ; Bou-Mich, 5-833-38-19 ; Paramount-Opéra, 8-1073-34-57 ; Paramount-Mallin, 17-732-24-24 ; Paramount-Madison, 15-523-20-32 ; Publicis-Sotheby, 15-523-04-88 ; Paramount-Montmartre, 8-533-38-19 ; UNE PARTIE DE PLAISIR (Fr.) Normandie, 8-539-41-18 ; Cinéma-Opéra, 8-1770-01-90 ; Mistral, 14-523-20-70 ; TERREUR SUR LE BRITANNIC (Fr.) v.o. Publicis-Sotheby, 15-523-04-88 ; v.f. Telstar, 15-531-05-19 ; Miramar, 14-523-41-02 ; Liberté-Club, 15-523-04-88 ; UN VRAI CRIME D'AMOUR (Ita. v.o.) Le Seine, 5-833-38-19 ; WANDA (A. v.o.) Saint-André-des-Arts, 8-523-47-18 ;

LES FESTIVALS

CINQUANTE ANS DE CINÉMA AMÉRICAIN (Fr.) v.o. Action-Acton, La Fayette II, 9-878-50-50 ; France-Amis. RUGBY ROGART - V.o. Action-Acton, La Fayette II, 9-878-50-50 ; le Grand Sommeil. BEAUFORT SHOW - V.o. Action-Acton, La Fayette II, 9-878-50-50 ; Christiane, rue Christiane, 8-523-85-78 ; Around the Beatles. ON BOARD A GARELLA. QUINZE ANS DE VRAI CINÉMA - Olympia-Pigouat, 14-523-87-42 ; la Halle. WESTERN PANACHE, LES CLASSIQUES - Artistique-Voltaire, 11-700-15-15 ; Rio Bravo. FILMS POUR LE PLAISIR - Théâtre de la Commune d'Anversvillers (523-64-82) voir les programmes des spectacles de banlieue ; W. FIELDS AND Co. - Boite à linceul, 17-734-51-50 ; 14 h ; Cluny-Palace et Hardy, Buster Keaton, 16 h ; Parais et rire, v.o. 17 h 30 ; Une riche affaire, v.o. 18 h 9 ; J'avais un million, v.o. 20 h 30 ; les Jokes de la famille ; SEATTLE-POP - V.o. Ancelias, 17-1754-97-83 ; 12 h ; Pink-Ployd à Renssela, 14 h ; Quatre Occasions dans le vent ; 15 h 40 ; Heip ; 17 h ; le Sous-Marin Aube ; 19 h ; Les 1000 ; 20 h 30 ; Concert pour le Bangladesh ; 22 h 10 ; Ommé Shetter ; ALIX ROBERT, MILELET - Studio Médica, 8-533-27-97 ; L'homme qui ment.

LES STANCES SPÉCIALES

BARBARA SPLIT (A. v.o.) Boite à linceul, 17-734-51-50 ; 22 h ; LE CURSUS POTEMKINE (Sov.) Le Seine, 5-833-38-19 ; 12 h 15 ; 13 h 15 ; RISE RIDER (A. v.o.) (\*) La Clef, 8-533-38-19 ; 12 h et 23 h ; LA CELESTINE (Fr.) Le Seine, 5-833-38-19 ; 12 h et 23 h ; MAISON (A. v.o.) La Clef, 8-533-38-19 ; 12 h et 23 h ;

MERCREDI GEORGES DYDMAN présente JEAN-LOUIS TRINTIGNANT - PHILIPPE NOIRET ANICE ALVINA et SYLVIA KRISTEL dans

Le Feu avec le Feu Un film écrit et réalisé par ALAIN ROBBE-GRIEL Avec la participation de AGOSTINA BELLI

Edward Bond En bref... Martinov

	La ligne	La ligne T.S.
DEMANDES D'EMPLOI	6,00	8,89
OFFRES D'EMPLOI	30,00	35,02
REPRESENTAT. : Demandes	15,00	17,21
Offres	30,00	35,02
Offres d'Emploi "Placards Encadrés"		
minimum 15 lignes de hauteur	36,00	42,03

# ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.S.
IMMOBILIER		
Achat - Vente - Location	24,00	28,02
AUTOS - BATEAUX	22,00	25,68
PROPOSITIONS COMMERC.		
CAPITAUX	60,00	70,05
OCCASIONS	22,00	25,68



emploi international      emploi international      emploi international

## CAMPENON BERNARD

recherche

### Deux ingénieurs électro-mécaniciens

Réf. AM. 2

A.M. quelques années d'expérience sur chantier, désireux de prendre des responsabilités dans les grands travaux à l'étranger (barrages, canaux, etc.) et intéressés soit par les installations spécialisées de gros chantiers, soit par l'entretien du matériel de T.P.

### Jeunes ingénieurs

Réf. TP. 5

Formation T.P. désireux de mettre en œuvre les techniques nouvelles sur de grandes réalisations à l'étranger, de s'y former pour y prendre des responsabilités et faire carrière au sein d'un groupe important.

### Un jeune ingénieur

Réf. TP. 1

Assistant de directeur étranger, candidat de qualité, formation grandes écoles T.P. Deux ans d'expérience chantier, Possédant l'anglais, Nationalité indifférente Assimilé dans les langues étrangères. C'est un poste d'avenir pour un futur responsable travaux ou commercial; il assistera le Directeur de Paris en assurant le suivi des affaires et s'intéressera aux contacts et négociations en cours. Fréquents voyages.

Ecrire en joignant C.V. détaillé, références, prétentions annuelles, date de disponibilité à CAMPENON BERNARD, M. Gaudé, 42, Avenue de Friedland, 75008 PARIS.

## FILIALE SOCIÉTÉ FRANÇAISE TRANSIT-TRANSPORTS implantée à Avirey

recherche

### UN DIRECTEUR D'AGENCE haut niveau

Connaissances milieux maritimes français et belges. Responsabilité du développement commercial de l'Agence.

Compétences en gestion. Connaissances en Transit, Consignation, Affrètements fluviaux rhénans.

Anglais maritime courant. Néerlandais souhaité. Ecrire Ronet, N° 218, HAVAS, 67, rue de Richelieu, 75002 PARIS.

Pour travaux routiers en IRAN

### INGÉNIEURS DE PROJET

Les candidats qui justifieront d'une expérience de quelques années, surtout, en fonction de leur formation et expérience, la responsabilité de projets routiers et de leur suivi.

Disponibles rapidement. Langue anglaise exigée.

Envoyer curriculum vitae détaillé et prétentions à MENET Publicité, sous la référence 28.238, 40, rue Olivier-de-Serres, 75015 PARIS, qui transmettra.

## INGÉNIEUR MÉCANICIEN

— Si vous êtes :

### INGÉNIEUR ÉLECTROMÉCANICIEN

— Si vous possédez une compétence confirmée par 5 années d'expérience minimum dans une grande entreprise,

— Si vous avez de sérieuses connaissances en Sidérurgie,

## La S. N. S.

vous offre de renforcer ses équipes et d'occuper des postes intéressants afin de participer aux travaux de conception, mise en place et amélioration de ses structures.

Adresser curriculum vitae et prétentions salariales à :

S.N.S. - Division Cadres  
LE PARADOU - HYDRA  
ALGER (Algérie).

## UNE CARRIÈRE DANS L'INDUSTRIE PÉTROLIÈRE

- Nous sommes la plus importante compagnie d'«Engineering» et de «Construction» OFFSHORE du Monde.
- Notre «Job» : l'étude, la conception, la construction, et l'installation de plateformes de recherche pétrolière en mer.

### Récemment implantée à Paris NOUS RECHERCHONS

#### INGENIEUR CONSTRUCTION OFFSHORE

DIPLOMES : ECP - AM - INSA - IDN

AGE : 35 ans minimum

EXPERIENCE : Plusieurs années de la construction ou la supervision de travaux Offshore ou Pétroliers.

POSTE : Etude des rapports des bureaux d'études relatifs à l'installation des structures et pipe-lines  
- Déterminer et rechercher les équipements les plus appropriés  
- Participer à l'élaboration des contrats d'équipement  
- Etudier le programme Offshore en vue de mener dans les temps l'achèvement des travaux.

Un des aspects de ce poste sera de déterminer la priorité entre plusieurs travaux si l'un d'eux peut affecter les autres.

Référence : MBRE 1

#### INGENIEUR COORDINATEUR CONSTRUCT.

DIPLOMES : AM - INSA - IDN

AGE : 30 ans minimum

EXPERIENCE : Plusieurs années dans un Engineering Offshore ou Pétrolier

POSTE : QUANTIFIÉ ET PLANNIFIÉ :  
- Les études d'Engineering  
- Les Approvisionnements (Aciers - Tuyauterie - Equipements)  
- La construction et la fabrication de toutes les structures et modules de production.

Le candidat retenu devra travailler en étroite collaboration avec les Ingénieurs de projets, afin d'être à même d'effectuer certains changements sur les programmes.  
Il aura à étudier les effets de ces remaniements sur l'ensemble du projet.  
Il devra pouvoir s'intégrer très rapidement dans une équipe.

Référence : MBRE 2

#### INGENIEUR INSTALLATION

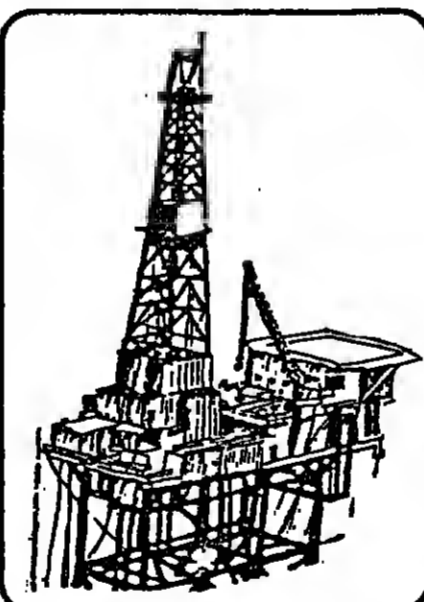
DIPLOMES : AM - INSA - IDN

AGE : 35 ans minimum

EXPERIENCE : une bonne connaissance des problèmes de l'Offshore serait appréciée ou une vaste expérience de la construction métallique/chaudronnerie ainsi que la maintenance et du levage de grosses pièces.

POSTE : Coordonner les études d'engineering de la plateforme :  
- Structures  
- Colonnes montantes  
- Modules de production et de compression  
- Suivre la réalisation des différentes parties  
- Préparer et suivre les opérations de remorquage et de positionnement  
- Suivre les études relatives aux équipements spéciaux  
- Suivre la réalisation et l'implantation de ces équipements.

Référence : MBRE 3



#### INGENIEUR MECANICIEN

DIPLOMES : AM - INSA - IDN

AGE : 30 ans minimum

EXPERIENCE : soudure - engineering mécanique - structures acier.

POSTE : Assurer le suivi de toutes les parties «mécaniques» de la plateforme  
- Colonnes montantes  
- Supports de colonnes  
- Supports de structures  
- Ponts de liaison  
- Suivre la réalisation de ces différentes parties  
- Assurer la coordination et la liaison entre les différents sous-traitants  
- Maintenir la contact entre les autorités locales et les compagnies agréées.

Le candidat retenu sera un homme de forte personnalité. Il devra avoir à la fois l'expérience des chantiers et l'habileté des contacts à haut niveau.

Référence : MBRE 4

TOUS CES POSTES SONT BASES A PARIS ET IMPLIQUENT UNE TRES BONNE CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS  
DES VOYAGES FREQUENTS EN EUROPE SONT A PREVOIR - LES CANDIDATS DEVRONT ETRE LIBRES TRES RAPIDEMENT.

Si vous avez :  
- une expérience professionnelle correspondant à nos activités,  
- un profond désir d'immigration et de promotion dans une équipe jeune,  
Envoyez-nous votre curriculum vitae en Français et en Anglais en précisant : AGE - ETUDES - EXPERIENCE - PRETENTIONS en rappelant la référence du poste à :



BROWN & ROOT DE FRANCE  
Direction du Personnel - Tour Franklin - Cedex No 11  
92081 - PARIS-LA-DEFENSE

## RECHERCHONS POUR L'ALGÉRIE

### INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

dans les spécialités suivantes :

- ÉLECTRICIEN** : Etudes d'installation haute, moyenne et basse tension
- MÉCANICIEN** : Engineering Inquétaire Engineering unités industrielles de pétrole et de charbon
- MÉCANICIEN** : Etudes d'équipements mécaniques, thermiques et de fluide pour projets industriels
- GÉNIE CIVIL** : Analyses de structures en béton armé et à ossatures métalliques
- GÉOLOGUE** : Détermination de réserves calcaires, d'argiles et de gypse

Pour ces postes, il est exigé une grande expérience. Salaire selon compétence.

Adresser : C.V. détaillé au bureau du Ministère du Travail et des Affaires Sociales près l'Ambassade d'Algérie 9, rue Guénot, 75011 PARIS

Importante Entreprise de T.P. spécialisés. Activités internationale recherche :

### ADJOINT ADMINISTRATIF

Pour agence étranger Niveau B.S.C. et 2 ans d'expérience comptable et administrative obligatoires.  
• Allemand courant obligatoire.  
• Anglais courant apprécié.

Prise de responsabilité rapide après mise au courant au Siège. Adresser lettre man avec C.V. sous numéro 63 732, 4, rue André Curat, PARIS-15<sup>e</sup>

cabinet leconte

membre de l'ANCERP

Voir la suite des emplois internationaux en page 25

Handwritten note: 150





offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**serete**  
engineering

L'un des premiers Groupes Internationaux d'Engineering 2000 personnes dans le monde et 2 500 000 000 F d'investissements pour le compte de ses clients poursuit son développement et recherche pour renforcer son département approvisionnement:

**ingénieur approvisionnements**

SECTEUR GENIE CIVIL 90000 F+

Ce cadre de haut niveau possédant une expérience approfondie des techniques de génie civil et aura la responsabilité, en relation directe avec les responsables d'affaires, des négociations et de la gestion des marchés de travaux importants. Une formation supérieure (ETP, ECP ou équivalent) et une bonne connaissance de l'anglais sont indispensables.

Les candidatures sont à adresser sous référence ET 183 à Hubert TRAPET SERETE Engineering 72, rue Regnaud 75040 PARIS Cedex 13.

**UNE CARRIERE DANS L'INDUSTRIE PETROLIERE**

NOUS SOMMES UNE DES PLUS IMPORTANTES COMPAGNIES D'ENGINEERING ET DE CONSTRUCTION OU MONDE. NOTRE « JOB » : L'ETUDE, LA CONCEPTION, LA CONSTRUCTION ET L'INSTALLATION DE PLATEFORMES PETROLIERES « OFFSHORE »

RECEMMENT IMPLANTEE A PARIS NOUS CROISSONS NOTRE : **DEPARTEMENT ACHAT**

NOUS RECHERCHONS :

CHEF des ACHATS : MECANIQUE - ELECTRICITE - INSTRUMENTATION - 5/10 ANS D'EXPERIENCE.

CHEF EXPEDITEUR : 5/10 ANS D'EXPERIENCE DANS L'ENGINEERING.

RESPONSABLE IMPORT/EXPORT : 5/10 ANS D'EXPERIENCE DANS POSTE IDENTIQUE.

DES POSTES IMPLIQUENT UNE BONNE CONNAISSANCE DES MATERIELS LOURDS.

Si vous avez : de bonnes connaissances en Anglais, une expérience professionnelle compatible avec nos activités, un profond désir d'intégration et de promotion dans une équipe jeune, envoyez votre C.V. en Français et/ou en Anglais en précisant âge, études, expérience et prétentions à notre Directeur du Personnel

**BROWN & ROOT DE FRANCE**  
Tour Franklin, Cedex No 11, 92081 Paris La Défense

IMPORTANT GROUPE DU SECTEUR TERTIAIRE recherche 75

**responsable de sa filiale formation**

spécialisé dans les qualifications industrielles et administratives de base (ouvriers professionnels, personnel du secrétariat et de l'informatique).

La première phase de son action consiste à élargir et diversifier la clientèle par son action personnelle auprès des grandes sociétés industrielles et en entraînant le travail d'une petite équipe commerciale.

Dans une deuxième phase, il contribuera à la définition des produits-formation et à leur diffusion à travers des centres implantés dans toute la France.

Si parmi les personnes intéressées par cette fonction, il se trouve l'animateur-fondateur d'un organisme de formation axé sur le même créneau, l'intégration de son organisme pourrait même être envisagée.

Veuillez adresser votre dossier de candidature sous référence 1471 M, B

**plein emploi 10 rue du mail Paris 2e**

TRÈS IMPORTANTE FILIALE D'UN DES PREMIERS GROUPES FRANÇAIS recherche

● **NÉGOCE INTERNATIONAL**

**CHEF DE PRODUITS**  
(Référence 896.)

SECOND ŒUVRE DU BATIMENT (matériaux, procédés et applications).

Il sera responsable des ACHATS de la PROMOTION et de l'EXPORTATION de ces produits. Il exercera son activité à partir de Paris, et se déplacera environ 90 jours par an, particulièrement en AFRIQUE.

Ce poste se peut convenir qu'à une personne connaissant très bien ces produits, si possible ayant pratiqué l'exportation. Une formation supérieure et la pratique de l'anglais seraient appréciées.

● **AFRIQUE FRANCOPHONE**

**INGÉNIEURS BATIMENT**  
(Référence 897.)

T.P., A.M., en...  
Ils seront chargés de la CREATION, de la GESTION d'ateliers d'armatures et de parachevement, de la PROMOTION des produits fabriqués auprès des prescripteurs, ainsi que d'une clientèle spécialisée, et de produits sidérurgiques. Une expérience professionnelle, en particulier dans ces activités, et une formation complémentaire commerciale et/ou de gestion seraient appréciées, mais non indispensables.

Adresser C.V. détaillé + photo et prétentions, sous la référence correspondante, à : **AXAN PUBLICITE, 8, cité Pigalle - 75008 PARIS, qui transmettra.**

**SCOR** Le premier réassureur français développe son département Réassurance Crédit-Cautions et recherche un

**Cadre financier**  
50.000+

pour lui confier, sous l'autorité directe du responsable du département, l'analyse des risques de crédit et cautions que la SCOR couvre dans le monde entier. Parmi les intérêts de ce poste : la polyvalence des problèmes traités à l'échelon international, l'intégration dans une petite équipe opérationnelle, et, progressivement, des contacts commerciaux et la responsabilité effective des affaires engagées.

Une formation économique et financière de type HEC, ESSEC, Dauphine, ou un titre sans expérience d'analyse financière ou de crédit (ou quelques stages approfondis) préparant à cette fonction. Anglais courant indispensable.

Réponses et discussion assurées à tre lettre man. + CV + photo + rnt. adressée au N° No 2688 à Mme Bustinin

**bernard Julhiet psycom**  
93, av. Ch. de Gaulle - 92200 Neuilly sur Seine - FRANCE

**SKFACIER**  
recherche

**TECHNICIEN SUPERIEUR**  
poste TECHNICO-COMMERCIAL

- BTS - traitement thermique, - fabrications mécaniques.
- Point d'Attrache : BAGNOLET (visite clientèle région parisienne).
- Expérience commerciale souhaitée.
- Anglais apprécié.

Adresser lettre manuscrite + CV s/réf 25/S Service du Personnel B.P. 72 92140 CLAMART

**GRANDE ENTREPRISE INTERNATIONALE**  
recherche pour son Service Immobilier

**Un jeune licencié en Droit privé**

Il sera chargé, au sein d'une équipe jeune et dynamique, de la prospection et de la négociation dans le domaine immobilier à caractère industriel et commercial ainsi que de la conclusion des CONTRATS.

Le candidat retenu sera capable d'initiative, aura le sens du travail en équipe ainsi que les qualités indispensables à son activité.

Une expérience professionnelle d'un mois ou plus dans le service juridique et/ou immobilier d'une entreprise importante est recommandée.

Possibilités d'avancer intéressantes.

Envoyer C.V. et lettre manuscrite sous référence BBOQ (à ment./enveloppe).

**EMPLOIS et CARRIERES**  
30 rue Vernef 75008 PARIS

**INGENIEUR MECANICIEN HAUT NIVEAU**

Entreprise en développement vers techniques nouvelles, notamment OFFSHORE PETROLIER, cherche INGENIEUR MECANICIEN HAUT NIVEAU dont la mission serait de participer au sein de son bureau d'études, à la création et au développement d'ensembles nouveaux de grosse mécanique.

Cet ingénieur devrait bien connaître les problèmes d'analyse de contraintes dans des pièces complexes, de fatigue et d'usure.

Si son expérience se situait à un niveau suffisamment élevé, il pourrait, après une période de mise au point, prétendre à un poste coiffant la section de recherches, le bureau de projets, et le bureau de dessin.

Langue Anglaise indispensable.

Lieu de travail : Paris

Adresser C.V. détaillé et prétentions (sous référence NO 53380) à PULIPRESS 31, Boulevard Bonne Nouvelle 75002 Paris.

IMPORTANT ORGANISME DE PRÉVOYANCE recherche pour poste

**ASSISTANT DU DIRECTEUR TECHNIQUE**

Un cadre de formation supérieure ou équivalente. Possédant diplômes Enseignement Supérieur, ayant expérience, sens du commandement et goût des contacts humains.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à : **FARFANCE, sous No 4.04 4, r. Robert-Estienne, 75008 PARIS, qui transmet.**

TRÈS IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL recherche à PARIS

**cadre comptable**

responsable d'un service comptable de recouvrement des créances sur l'étranger. Connaissance approfondie des mécanismes bancaires internationaux (réglementation des changes du marché des devises...) de la comptabilité générale. Relations avec clientèle banques, déplacements fréquents à l'étranger. Anglais, arabe courants impératifs.

Ecrire avec CV sous référence GALES (à mentionner sur l'enveloppe) à

**EMPLOIS et CARRIERES**  
30 rue Vernef 75008 PARIS

**MATRA**  
recherche pour sa division électronique

**INGENIEUR**  
débutant à 2 ans d'expérience pour étude et analyse des semi-conducteurs. Le poste conviendrait également à un A.T.P. ayant de solides connaissances théoriques et une expérience orientée sur la fabrication des semi-conducteurs.

Référence A.

**INGENIEUR**  
E.N.S.E.E.I.H.T Toulouse ou E.N.S.E.R.G. Grenoble ou équivalent.

ayant 2 à 3 ans d'expérience dans le domaine de la technologie électronique.

Référence B.

**INGENIEUR-ELECTRONICIEN**  
E.S.E., I.R.G., ou équivalent

ayant environ 2 ans d'expérience dans le domaine des circuits digitaux et analogiques pour équipements embarqués.

Référence C.

Adresser lettre manuscrite CV et prétentions indiquant la référence du poste à

**MATRA** Monsieur KORFAN BP N° 1 - 78140 VELIZY

Important Groupe Papeterier recherche pour lui confier le

**CONTENTIEUX COMMERCIAL CADRE**  
OE VALEUR

capable de prendre entièrement en charge :

- l'ouverture des comptes "nouveaux clients" et la fixation des découverts.
- la centralisation de tous renseignements commerciaux ou financiers concernant nos clients.
- la surveillance des impayés et des reports,
- toutes dispositions utiles en vue du règlement des impayés, dépassement des crédits alloués, etc.

Le candidat retenu qui travaillera dans le cadre de la direction commerciale et en étroite collaboration avec la comptabilité devra avoir assumé des responsabilités équivalentes pendant quelques années.

Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à No 93840 - CONTESSÉ Publ. 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

IMPORTANT SOCIÉTÉ D'INFORMATIQUE leader dans un domaine d'avant-garde, crée une équipe commerciale de premier ordre. Pour cela, elle recherche :

**UN DIRECTEUR COMMERCIAL** 200000 F

- Il gèrera un chiffre d'affaires de plus de 12 MF en 1975.
- Il encadrera et dirigera une équipe de douze personnes dont huit ingénieurs commerciaux.
- Il participera étroitement aux décisions importantes concernant la stratégie de l'entreprise et conseillera le Président-Directeur Général.

Ce poste convient à un cadre de formation supérieure, dominant parfaitement le marché informatique et possédant une expérience du management d'une équipe commerciale. Une expérience de plusieurs années, acquise chez un constructeur ou dans une société de services, est indispensable.

**DES INGENIEURS COMMERCIAUX** 120000 F

- Directement rattachés au Directeur Commercial, ils s'intégreront à une équipe jeune qui devra assurer une rapide expansion du chiffre d'affaires sur un marché neuf et dans un secteur de pointe.
- Ils auront l'occasion de valoir une première expérience de la vente, soit de matériels, soit de services informatiques. Une formation commerciale reçue chez un important constructeur serait vivement appréciée.
- Ils auront les moyens de s'exprimer totalement dans la vente et pour cela jouiront de larges possibilités d'action.
- L'expansion rapide de la société leur permettra d'accéder dans de brefs délais à des responsabilités importantes.

Envoyer lettre manuscrite, CV et photo à Publiscopie, 11, rue Royale Paris 8<sup>e</sup> qui transmettra. Discrétion et réponse assurées.

IMPORT. SN de TELECOM. COMMUNICATIONS, PARIS-12<sup>e</sup>, rec. AGENT TECHNIQUE

**ELECTROMECANICIEN**  
2<sup>e</sup> catégorie pour assurer la maintenance et démarrage d'install. téléphon. Bellérou, en technologie CROSSBAR C.F. 40. Prendre contact à 955-40-40 avec le SERVICE

**IMPTE USINE de CONSTRUCTION de BIENS d'EQUIPEMENT de nord de la FRANCE** recherche

**INGENIEUR-SOUDURE**  
28 ans minimum diplômé de P.E.S.S.A. pour prendre la direction de son ATELIER DE CHAUDRONNERIE-MECANO-SOUDURE

Sérieuses références exigées Possibilités de logement.

Escr. à No 9204 Contesse Publ. 20, av. Opéra, Paris-1<sup>er</sup> 91.

**CENTRE DE RECHERCHE près NANCY** recrute pour son laboratoire ACOUSTIQUE

**1 SPECIALISTE (INGENIEUR COE ECOLE DOCTEUR ES SCIENCES)** ayant une grande expérience en acoustique et particulièrement dans l'un et/ou l'autre des domaines suivants :

- réduction du bruit
- influence du bruit sur l'homme.

Trouvill dans des équipes pluridisciplinaires avec moyens adéquats. Diagnostics :

- Chambre sourde 500 m3
- Médiétrie 5 et 11
- Analyseur en temps réel
- Analyseur de Fourier.

Restaurat. d'entente, 40, r. Jean. Adr. C.V. et prétent. n° 93340, CONTESSÉ PUBLISCOPE, 20, av. de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, 91. IMPORT. SN de TELECOM. COMMUNICATIONS PARIS 12<sup>e</sup>, rec.

**UN AGENT TECHNIQUE**  
2<sup>e</sup> caté., pour PROSPECTION auprès de la client. sculpée (Paris et région parisienne) dans le domaine des install. téléphon. Ecr. avec CV sous référ. C. à A.S.I.P. 6.P. 30, Paris-12<sup>e</sup>.

**GROUPE BANCAIRE PARIS** Bône recherche

**inspecteurs de banque**  
Classe V à VII.

- Chargés de contrôler les services, agences et filiales du Groupe.
- Solide formation bancaire et, si possible, expérience de la fonction.
- Déplacements fréquents en province pour des missions de durée variable.
- Réelles perspectives d'avenir pour candidats de valeur dans un Groupe en plein développement.

Ecrire avec CV manuscrite, photo et prétentions, au service 1470

**plein emploi 10, rue du mail Paris 2**

IMPTE SOCIETE ELECTRO-METALLURGIQUE RECHERCHE POUR SON SIEGE SOCIAL PARIS 16<sup>e</sup>

**SPECIALISTE REVISION DE PRIX**  
HOMME OU FEMME

ayant bonne connaissance de la réglementation des marchés publics

Adresser C.V. détaillé, prétentions à n° 2730 SPERAR 12, rue Jean Jaurès 92807 PUTEAUX q. 1<sup>er</sup>

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.











LA VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE

CONJONCTURE

INAUGURANT UNE LAITERIE A BRIOUEDE
Le conseil central de planification
étudiera les orientations de l'agriculture en mai

DECLARE M. CHIRAC

De notre correspondant

Le Puy. — M. Jacques Chirac a inauguré, samedi 15 février, à Brioude (Haut-Loire), une laiterie-fromagerie, considérée comme l'une des plus modernes d'Europe...

De notre correspondant

Arrivé en hélicoptère à proximité de la nouvelle usine M. Jacques Chirac n'entend pas que les slogans scandés par quatre à cinq cents membres des syndicats ouvriers et des représentants des partis de gauche...

Plusieurs manifestations paysannes en fin de semaine

La fin de la semaine dernière a été marquée par quelques manifestations paysannes :
A SOUFRESSE (Laudes), une centaine d'exploitants ont établi un barrage filtrant sur la route nationale 124...

Plusieurs manifestations paysannes en fin de semaine

LA COMMISSION DE LA C.E.E. a infligé au total pour plus de 13 millions de dollars d'amende 155 millions de F, à quarante-deux entreprises européennes...

Plusieurs manifestations paysannes en fin de semaine

LA COMMISSION DE LA C.E.E. a infligé au total pour plus de 13 millions de dollars d'amende 155 millions de F, à quarante-deux entreprises européennes...

Plusieurs manifestations paysannes en fin de semaine

LA COMMISSION DE LA C.E.E. a infligé au total pour plus de 13 millions de dollars d'amende 155 millions de F, à quarante-deux entreprises européennes...

Plusieurs manifestations paysannes en fin de semaine

LA COMMISSION DE LA C.E.E. a infligé au total pour plus de 13 millions de dollars d'amende 155 millions de F, à quarante-deux entreprises européennes...

Plusieurs manifestations paysannes en fin de semaine

LA COMMISSION DE LA C.E.E. a infligé au total pour plus de 13 millions de dollars d'amende 155 millions de F, à quarante-deux entreprises européennes...

Plusieurs manifestations paysannes en fin de semaine

LA COMMISSION DE LA C.E.E. a infligé au total pour plus de 13 millions de dollars d'amende 155 millions de F, à quarante-deux entreprises européennes...

EMPLOI

MANIFESTATION DES TRAVAILLEURS DU LIVRE LE 20 FEVRIER A PARIS

« Les derniers mois ont montré que les travailleurs du Livre, le livre et la presse, n'étaient pas épargnés par la dégradation de l'emploi, le chômage et la perte de pouvoir d'achat... »

Immigrés

Réunis à Montpellier

Les comités de soutien aux travailleurs étrangers décident de coordonner leur action

De notre correspondant

Montpellier. — Du centre Lucotière au centre « Rencontres » et à la faculté de théologie protestante, le colloque de l'immigration qui s'est tenu les 15 et 16 février, à Montpellier, a dû amener de salle en salle, victime de l'affluence... »

Immigrés

Réunis à Montpellier

Les comités de soutien aux travailleurs étrangers décident de coordonner leur action

De notre correspondant

Tracts, affiches, slogans, dessins, journaux, ouvrages divers étaient présentés sur des tréteaux montés à la hâte, tandis qu'à côté, dans un angle du bâtiment, les organisateurs et les membres du comité de soutien tenaient un meeting...

Réforme de l'entreprise

La Fédération Socialiste de Paris désavoue M. Rocard

De notre correspondant

La Fédération de Paris du parti socialiste, dirigée par le CIREP, a décidé de désavouer M. Rocard, président de la Fédération Socialiste de Paris, suite à ses déclarations...

Réforme de l'entreprise

La Fédération Socialiste de Paris désavoue M. Rocard

De notre correspondant

La Fédération de Paris du parti socialiste, dirigée par le CIREP, a décidé de désavouer M. Rocard, président de la Fédération Socialiste de Paris, suite à ses déclarations...

MATIERES PREMIERES

A LA REUNION DU GROUPE DES <77> M. Boumediène demande une réforme de l'ONU pour accélérer le développement des pays pauvres

De notre correspondant

Alger. — En dehors des problèmes techniques concernant l'industrialisation des pays en voie de développement, la réforme de l'ONU (Organisation des Nations unies pour le développement industriel) a été au centre des interventions de la majorité des délégués qui participent à la réunion ministérielle du groupe des « 77 », au Palais des Nations, près d'Alger.

MATIERES PREMIERES

A LA REUNION DU GROUPE DES <77>

M. Boumediène demande une réforme de l'ONU pour accélérer le développement des pays pauvres

De notre correspondant

Le président Boumediène, qui a marqué l'importance qu'il attache à ces sessions en prononçant le discours d'ouverture le samedi 15 février, a d'ailleurs donné le ton. Dans son intervention, adoptée comme document de travail, le chef de l'Etat analyse les rapports entre pays riches et pays pauvres ainsi que les besoins de ces derniers...

MATIERES PREMIERES

A LA REUNION DU GROUPE DES <77>

M. Boumediène demande une réforme de l'ONU pour accélérer le développement des pays pauvres

De notre correspondant

« Ce qui est nouveau dans la crise économique mondiale, a-t-il dit, c'est le fait que les pays industrialisés qui éprouvent des difficultés font appel pour les résoudre aux pays en voie de développement... »

MATIERES PREMIERES

A LA REUNION DU GROUPE DES <77>

M. Boumediène demande une réforme de l'ONU pour accélérer le développement des pays pauvres

De notre correspondant

« Les pays développés, a dit le président Boumediène, sont prêts à donner à l'ONU tous les moyens humains, financiers et institutionnels nécessaires pour que cette institution soit réellement en mesure de procurer aux pays en voie de développement les concours et l'appui qu'ils en attendent... »

MATIERES PREMIERES

A LA REUNION DU GROUPE DES <77>

M. Boumediène demande une réforme de l'ONU pour accélérer le développement des pays pauvres

De notre correspondant

« Les pays développés, a dit le président Boumediène, sont prêts à donner à l'ONU tous les moyens humains, financiers et institutionnels nécessaires pour que cette institution soit réellement en mesure de procurer aux pays en voie de développement les concours et l'appui qu'ils en attendent... »

SELON UNE NOTE DU MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES

Le bâtiment et les travaux publics connaîtront des difficultés à partir de l'été

« C'est au printemps ou plus vraisemblablement à partir de l'été que des difficultés sont à redouter pour le secteur du bâtiment et des travaux publics, indique la dernière note de conjoncture du ministère de l'économie et des finances... »

Plusieurs manifestations paysannes en fin de semaine

LA COMMISSION DE LA C.E.E. a infligé au total pour plus de 13 millions de dollars d'amende 155 millions de F, à quarante-deux entreprises européennes...

LES PAYS PRODUCTEURS DE CAFÉ CRIENT UN BUREAU D'ENREGISTREMENT DES VENTES

San-Salvador. — Après deux jours de discussions serrées, les représentants des quarante quatre pays producteurs de café se sont séparés dimanche 16 février. Les participants ont décidé de créer un bureau d'enregistrement du commerce, dont le siège sera à Londres.

DROIT SOCIAL

n° spécial L'EXCLUSION SOCIALE

Sous la direction de J.-M. BELORGEY et J.-J. DUPEYRoux. 184 pages. 40f

CADRES QUI SOUHAITEZ CHANGER OU AMELIORER VOTRE SITUATION. George V Orientation. Association Nationale pour le Développement des Techniciens de Marketing.

L'ADETEM et THE MARKETING SOCIETY INTERNATIONAL MARKETING FEDERATION. LE MARKETING EN FRANCE LE MARKETING EN GRANDE-BRETAGNE.

CADRES la Centre d'Etudes pour la Promotion Sociale. VOUS ETES SUR DE TROUVER UNE SITUATION. GEPES.



888  
 869  
 + 515  
 280  
 0 h 2

صكنا من الامل

**ACIALE**

**MATIÈRES PREMIÈRES**

**A LA REUNION**

**M. Bonnedieu demande une réforme pour accélérer le développement des pays**

**ANGLAIS**

**SAINT-PIERRE**

**Les travailleurs étrangers**

**leur action**

**PRIS**

**ADRES**

**L'EXCLUS**

**SOCIÉTÉ**

# CADRES.

## Voici pourquoi la lecture des Informations va doubler vos chances de réussite professionnelle.



### LES INFORMATIONS - 7 PROFITS POUR VOTRE CARRIÈRE

- 1. Une meilleure compréhension de l'Actualité économique.** L'essentiel sur les faits essentiels. Exposés, commentaires, analysés. Tous les aspects d'une conjoncture sans cesse fluctuante. Pour que vous puissiez la dominer et agir en conséquence.
- 2. Une meilleure connaissance de la vie des Entreprises.** Dans tous les secteurs d'activité. Leur évolution, leurs projets. Les mouvements de vos confrères. Un dossier passionnant qui élargit vos horizons.
- 3. Une meilleure surveillance des opportunités de carrière.** Les Sociétés en expansion. Les postes qui s'offrent. Vous en serez informé avant et mieux que les autres. Pour être le premier à en profiter.
- 4. Une meilleure prévision de la conjoncture économique.** Un précieux baromètre hebdomadaire de la situation en France et chez nos voisins européens. Pour vous permettre de prendre à coup sûr telle initiative. Ou d'éviter tel faux pas.
- 5. Une meilleure analyse des valeurs boursières.** Chaque semaine, un "Hit Parade" des grandes actions. Et les conseils de nos experts pour vous aider à bien gérer votre portefeuille.
- 6. Une meilleure exploitation de votre potentiel culturel.** Des articles captivants sur les Sciences, les Mœurs, la Société. Y compris le cinéma. Et même la gastronomie.
- 7. Une meilleure pratique de l'Anglais des affaires.** Avec la rubrique Let's Do Business (exclusivité des Informations) l'acquisition rapide du vocabulaire et des expressions propres au langage des affaires.

Faites-en l'enrichissante expérience en profitant dès aujourd'hui de notre abonnement d'essai **SPECIAL 6 MOIS**, soit 26 numéros.

Postez ce bon dès aujourd'hui à l'adresse des Informations - 17, rue d'Uzès 75002 PARIS. SANS ARGENT.

### BON pour un abonnement d'essai de 6 mois soit 26 numéros.

A renvoyer dès aujourd'hui :  
**LES INFORMATIONS**  
 17, rue d'Uzès 75002 Paris.

Veillez me faire bénéficier d'un abonnement d'essai de 6 mois aux INFORMATIONS. Ma facture de 80 F ne me parviendra qu'avec votre premier numéro.

Je pourrai annuler à tout moment cet abonnement et je serai immédiatement remboursé des numéros restant à recevoir.

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

N° \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

**LES INFORMATIONS**

Pour devenir plus vite ce que vous voulez être.



869  
+ 512  
896

سوق المال

LES MARCHÉS FINANCIERS

LES MARCHÉS FINANCIERS

MERLIN GERMAIN  
Grenoble

Les statistiques définitives de l'année 1974... Les émissions de valeurs mobilières ont diminué de 25,4 % en 1974... Le marché de Paris - 14 février - comptant...

Les émissions de valeurs mobilières ont diminué de 25,4 % en 1974

Les statistiques définitives de l'année 1974... Les émissions de valeurs mobilières ont diminué de 25,4 % en 1974... Le marché de Paris - 14 février - comptant...

B. A. L. O.

Le numéro du 17 février public... Les émissions de valeurs mobilières ont diminué de 25,4 % en 1974... Le marché de Paris - 14 février - comptant...

LONDRES

La semaine a mal débuté sur le marché de Londres... Les émissions de valeurs mobilières ont diminué de 25,4 % en 1974... Le marché de Paris - 14 février - comptant...

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

PERDROU - Le chiffre d'affaires pour 1974... Les émissions de valeurs mobilières ont diminué de 25,4 % en 1974... Le marché de Paris - 14 février - comptant...

MARCHE MONÉTAIRE

Taux de change de la livre sterling... Les émissions de valeurs mobilières ont diminué de 25,4 % en 1974... Le marché de Paris - 14 février - comptant...

INDICES QUOTIDIENS

Indice général... Les émissions de valeurs mobilières ont diminué de 25,4 % en 1974... Le marché de Paris - 14 février - comptant...

BOURSE DE PARIS - 14 FÉVRIER - COMPTANT

Table of stock market data for Paris, 14 February, including columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours'.

Large table of stock market data, organized into columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours', covering various international and domestic securities.

MARCHÉ A TERME

Table of futures market data, including columns for 'VALEURS', 'Précéd. clôture', and 'Dernier cours'.

Table of futures market data, including columns for 'VALEURS', 'Précéd. clôture', and 'Dernier cours'.

ALGEMENE BANK NEDERLAND... AUGMENTATION DIVIDENDE... MERLIN GERMAIN... Various financial notices and advertisements.

MONAMMADIA-BEL... Various financial notices and advertisements.

COTE DES CHANGES

Table of exchange rates for various currencies, including columns for 'MARCHÉ OFFICIEL', 'COURS', and 'COURS de 100 F'.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table of gold market data, including columns for 'MONNAIES ET DEVISES', 'COURS', and 'COURS de 100 F'.

COTE DES CHANGES

Table of exchange rates for various currencies, including columns for 'MARCHÉ OFFICIEL', 'COURS', and 'COURS de 100 F'.

